



Portrait
**Judith und Elio Pandolfi –
das Lehrer-Ehepaar**

Seite 14

Fokus
**Hort der Schule Malans –
Das Betreuungsangebot
ab August 2023**

Seite 10

Aus dem Werkamt
**Bekämpfung
invasiver Neophyten –
helfen Sie mit**

Seite 19

Asiatische- und gutbürgerliche Küche – mit frischen Produkten frisch zubereitet

Mittags

Montag bis Freitag – der ideale Ort für eine schnelle, günstige, gesunde und mit Frischprodukten zubereitete Mahlzeit – asiatisch, gutbürgerlich und vegetarisch.
Buffet – in Selbstbedienung, ganz nach Ihrer Wahl.

Abends

Dienstag bis Samstag ab 17:00 Uhr – à la carte Service für ein gemütliches Zusammensein bei mit Herz zubereiteten Speisen.
Warme Küche bis 22:00 Uhr

Sonntags

ab 11:00 Uhr durchgehend geöffnet mit warmer Küche.

Take Away

Kann abgeholt werden während den Öffnungszeiten.

Wir sind auch auf **Facebook**, **Google** und **TripAdvisor**.



**Damit KMU nicht nur
weiterkommen, sondern
weit kommen.**

**Für die beste
Zukunft aller Zeiten.**

gkb.ch/kmu



Herzlich Willkommen im Escherhaus

Liebe Malanserinnen, liebe Malanser

«Do gfallts mer!» stellt ein kleiner Junge neben mir fest. Ich stehe im Treppenhaus des kürzlich renovierten Escherhauses, das neu für die schulergänzende Betreuung und den Mittagstisch Platz bietet. Vom Mittagstisch kommt der Bub her, offensichtlich satt und zufrieden. Er kuckt mit neugierigem Blick durch alle möglichen offenen Türen. Ich freue mich über seine Feststellung und hoffe, es stossen bald weitere zufriedene Kinder zu ihm und seinen Mittagstischgspänli. Denn der neue Hort im Escherhaus hat Platz und er lohnt sich: Die Gemeinde Malans bietet ab dem Schulstart im August 2023 ein weitherum einzigartiges erweitertes Betreuungsangebot für Schulkinder an. Im hellen und freundlichen Escherhaus werden Kinder ab 6.30 bis 18 Uhr betreut und pädagogisch begleitet. Es ist ein Ort, wo gespielt, geruht und gelernt wird. Feines Essen kann in guter Gesellschaft genossen, neue Beziehungen altersübergreifend geknüpft werden und das Ganze auch während der Schulferien.

Das Angebot soll Rahmenbedingungen schaffen, welche berufstätigen Eltern und Erziehungsberechtigten Planungssicherheit geben und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ermöglichen. Den anderen steht der Hort oder der Mittagstisch auch für Spontanmeldungen offen. Seid herzlich willkommen.

*paola giovanoli
calcegno*

Paola Giovanoli, Gemeinderätin



Vereine / Frauenverein Malans

Die vom Frauenverein gesponsorte Bücherbox steht auf der langen Holzbank zwischen den Treppenaufgängen zum Rathaus/Schulhaus.

23



Fokus.

Die Gemeinde Malans bietet ab Schulstart August 2023 ein erweitertes Betreuungsangebot für Schüler an. Anmeldungen sind willkommen

10

Impressum

Herausgeberin: Gemeinde Malans, Dorfplatz 8, 7208 Malans, Telefon 081 300 00 20

Redaktion: Larissa Hanselmann, Armin Kohler, Ella Pünchera; Schreibende: siehe jeweils im Artikel

Layout: Valerie Werro, Malans / Druck: Druckerei Landquart AG, 7302 Landquart

Ihr Beitrag: Die Malanser Hauszeitung erscheint 4 Mal im Jahr (März, Juni, September, November).

Unter der Rubrik «Dies & Das» können Sie, liebe Leserin, lieber Leser, einen Beitrag von öffentlichem Interesse erscheinen lassen. Bitte kennzeichnen Sie Ihren Beitrag mit Ihrem Vornamen und Namen. Über Auswahl und allfällige Kürzungen der Beiträge entscheidet das Redaktionsteam.

Anlieferung der Daten: Informationen finden Sie auf dem Merkblatt der Malanser Hauszeitung auf unserer Website www.malans.ch

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: Montag, 14. August 2023



Merkblatt
Malanser Hauszeitung

Titelbild: Judith und Elio Pandolfi auf dem Pausenplatz «Eschergut», Foto: Gemeinde Malans



16

Energiestadt Malans

Die Gemeinde Malans hat einen Energiepreis ausgeschrieben. Die Eingabefrist läuft bis zum 31. Juli 2023.



19

Aus dem Werkamt

Das Malanser Trinkwasser wurde im Labor analysiert. Alle Proben waren einwandfrei und entsprachen den Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.



21

Schule

Das MINTmobil der PH Graubünden besuchte Anfang März die 1./2. Klasse C der Primarschule Malans.

Inhalt

3 Editorial

Aus dem Rathaus

- 6 Aktuelle Geschäfte des Gemeindevorstandes
- 7 Baubewilligungen
- 8 Tag der offenen Tür der Gemeinde Malans
- 8 Hallo! – Unsere neue Steuersekretärin

Fokus

- 10 Hort der Schule Malans
- 12 Die Tagesstrukturen der Schule Malans – eine Rückschau

Portrait

- 14 Judith und Elio Pandolfi – das Lehrer-Ehepaar

Energiestadt Malans

- 16 Die Gemeinde Malans lanciert Energiepreis

Natur- und Landschaftskommission

- 17 Zinkwannen zur Förderung der seltenen Gelbbauchunke
- 17 Baumbestellaktion 2023

Aus dem Forst

- 18 Der Herrschäftler Wald schützt uns

Aus dem Werkamt

- 19 Information Trinkwasserversorgung Malans 2023
- 20 Bekämpfung Invasiver Neophyten – helfen Sie mit!

Schule

- 21 Mint Mobil Kindergarten und 1./2. Klassen
- 22 HipHop-Workshop mit Luuk
- 22 Die 2. Sek schreibt einen Klassenroman
- 23 Känguru der Mathematik 2023
- 23 Oster-Eiertütschen in der Oberstufe
- 24 Steinzeitmorgen mit Daniel Müller

Katholische Kirche

- 25 Kinder-Projektwoche im August

Evangelische Kirche

- 26 «Pastaplausch» als Neuaufgabe des traditionellen Suppentages
- 26 Herrschäftler Gottesdienste
- 27 Neue Mitarbeiterin im Sekretariat der Kirchgemeinde Malans
- 27 Restaurierung Kirchturm Malans

Vereine

- 28 Älplibahn Malans – Wanderungen, Exkursionen, Events
- 29 Burgenverein Malans – Der Burghof der Ruine Wynegg erzählt neue Geschichten
- 30 DTV Malans – Der Frühling im DTV Malans
- 31 Verein Film-Fest Malans – 31. Film-Fest 19.–26.8.2023
- 32 Frauenverein Malans – Grossandrang an der GV
- 33 TV Malans – TV News
- 33 Jungsamariter – Traditioneller Schlittschuh-Plausch

34 Geburtstage

36 Kalender Juni bis September 2023

Gemeinde Malans digital



www.malans.ch

www.malans.ch/newsletter

www.malans.ch/facebook



www.malans.ch/instagram

www.malans.ch/linkedin

Aktuelle Geschäfte des Gemeindevorstandes

Nachfolgend ein Auszug der aktuellen Geschäfte des Gemeindevorstandes.

Bericht: Martin Pitschi / Fotos: Gemeinde Malans

Aufstockung Kulturkommission

Gemäss Leitbild der Gemeinde Malans sollen Voraussetzungen geschaffen werden, damit sich Malans kulturell weiterentwickeln und die kulturelle Vielfalt gefördert werden kann. Der Kulturkommission der Gemeinde kommt hierbei eine wesentliche Rolle zu. Bis Anfang 2023 bestand die dreiköpfige Kulturkommission aus Statthalter Armin Kohler (Departementchef Kultur), Lieni Wegelin (Verbindungsperson Kultur) sowie einer Vertretung aus dem Vorstand der Interessengemeinschaft Malans (IGM), deren Sitz jedoch vakant war. Damit die vielfältigen Aufgaben innerhalb der Kulturkommission besser verteilt sowie termingerecht umgesetzt werden können, hat der Gemeindevorstand anfangs Jahr beschlossen, die Kulturkommission auf 5 Mitglieder aufzustocken und die Suche nach neuen, kulturinteressierten Personen aus dem Dorf zu starten. Auf die diesbezügliche Ausschreibung hin sind innert Frist drei Bewerbungen für die Erweiterung der Kulturkommission eingegangen. Nach Prüfung der eingereichten Unterlagen hat der Gemeindevorstand Sabine Bietenhader, Urs Hasler und Ella Pünchera, alle wohnhaft in Malans, per sofort als neue Mitglieder der Kulturkommission der Gemeinde Malans gewählt. Die Aufgaben innerhalb der Kulturkommission sind neu wie folgt aufgeteilt:

Armin Kohler

Vorsitz Kommission / Verbindung Gemeindevorstand

Sabine Bietenhader:

Vertretung IGM-Vorstand / Aufarbeitung Kulturgut

Urs Hasler

Organisation Konzerte / Kulturschaffende

Ella Pünchera

Mitglied Redaktionsteam Hauszeitung

Lieni Wegelin

Dorfführungen



Bild 1 und 2: Impressionen aktuelle Ausstellung in der Bibliothek des Rathauses. Die Ausstellung kann bis auf Weiteres während den Schalteröffnungszeiten nach vorheriger Anmeldung am Schalter der Gemeindeverwaltung besichtigt werden.



Erweiterung Tagesstrukturen / Hort der Schule Malans

Aktuell führt die Schule Malans den Mittagstisch (Montag bis Freitag ausgenommen Mittwoch) sowie eine Nachmittagsbetreuung (Montag, Dienstag und Donnerstag) als ausserschulische Betreuung ab Kindergartenstufe bis 3. Oberstufe durch. Dabei verköstigen 6 Frauen in unterschiedlicher Konstellation pro Woche 53 Lernende über Mittag und betreuen 29 Lernende am Nachmittag. Dank einer Defizitgarantie der Gemeinde ist der Betrieb am Montag, Dienstag und Donnerstag seit Beginn des Schuljahres 2018/19 ab dem ersten Kind gesichert. Für die anderen Angebote, welche im «Reglement über die Tagesstrukturen der Gemeinde Malans» vom 12.3.2019 erlassen wurden, gilt eine Mindestanzahl von 8 Lernenden. Mangels genügender Anmeldungen kam bis jetzt zusätzlich nur der Mittagstisch am Freitag zustande. Viele Eltern mussten sich deshalb anderweitig organisieren, weil die definitive Durchführungsbestätigung der jeweiligen Angebote im Mai zu spät kam und manchmal nicht passte. Zusätzlich ergab eine Benchmark-Analyse, dass der Preis für den Mittagstisch in Malans sehr hoch ist und einige Eltern dazu bewogen hat, sich anders bzw. privat zu organisieren.

2

Im neuen Leitbild der Gemeinde Malans hat der Gemeindevorstand unter «4. Bildung» festgehalten: «Wir stellen ein familiengerechtes Betreuungsangebot bereit, welches sich auch an den Bedürfnissen berufstätiger Personen orientiert.» Die Schulkommission hat basierend darauf eine zeitgemässe, den Bedürfnissen der Malanser Bevölkerung entsprechende Hortstruktur für die Schule Malans ausgearbeitet. Ein dreijähriges Pilotprojekt soll die bestehende Struktur mit Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung grundlegend erweitern und professionalisieren. Neu bietet der Hort der Schule Malans eine garantierte Durchführung (bei mind. 1 Anmeldung) für folgende Angebote an:

- Frühbetreuung ab 6:30 Uhr inkl. einem vollwertigen Frühstück
- Mittagstisch mit regionalem und wo möglich biologischem Essen
- Nachmittagsbetreuung inkl. «Aufgabenzeit» bis 18:00 Uhr
- Ferienbetreuung Montag, Dienstag und Donnerstag – abgesehen von zwei Wochen Weihnachtsferien (bei weniger als 6 Kindern Durchführung in Zusammenarbeit mit KinderbetreuungPlus in Maienfeld)

Der Hort soll eine ausgebildete pädagogische und administrative Leitung erhalten und einen Betreuungsschlüssel aufweisen, der Sicherheitsstandards sowie Empfehlungen von Kibesuisse berücksichtigt. Die Schulkommission hat dazu ein Betriebskonzept und ein pädagogisches Konzept entwickelt.

Anlässlich verschiedener Sitzungen hat sich der Gemeindevorstand eingehend mit dem Ausbau der Tagesstrukturen der Schule Malans auseinandergesetzt. Im Sinne des Leitbildes und der angestrebten Familienfreundlichkeit in Malans befürwortet er den beabsichtigten Ausbau der Tagesstrukturen und hat in diesem Zusammenhang u.a. folgende Beschlüsse gefasst:

- Aufhebung des Reglements über die Tagesstrukturen der Gemeinde Malans, vom Gemeindevorstand erlassen am 12.3.2019, per 31. Juli 2023;
- Genehmigung der neuen Verordnung «Betrieb Hort der Schule Malans». Die Inkraftsetzung der Verordnung erfolgt auf den 1. August 2023.
- Kenntnisnahme des pädagogischen Konzepts (integraler Bestandteil der Verordnung Betrieb Hort der Schule Malans).
- Krediterteilung von zusätzlich maximal CHF 41'169.15 für das Projekt «Hort der Schule Malans» ab August 2023 zulasten der Jahresrechnung 2023.

Teilrevision Ortsplanung Teil Siedlung

Die im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung zur Teilrevision der Ortsplanung Teil Siedlung eingegangenen Stellungnahmen befinden sich aktuell in der Prüfung bei der eingesetzten Planungskommission. Die abschliessende Beurteilung dürfte mehr Zeit in Anspruch nehmen als ursprünglich angedacht. Aus diesem Grund ist aktuell geplant, die Teilrevision der Ortsplanung Malans Teil Siedlung am 26. Oktober 2023 der Gemeindeversammlung zur abschliessenden Genehmigung zu unterbreiten.

Baubewilligungen 1/2

Boner August Abraham, Geissrückenweg 6, 7208 Malans: Ersatz Sonnenrollo durch Pergola, Parz. Nr. 1265, Oberer Selviweg 5 – **Fausch Marcel+Flavia**, Oberer Selviweg 28, 7208 Malans: Umbau Bad und Küche mit Wohnraumerweiterung, neuer Garagenboden, Parz. Nr. 1363, Oberer Selviweg 28 – **Forrer AG, Carrosserie-Garage**, Karlihofstrasse 8, 7208 Malans: Ersatz Falttor durch neues Sektionaltor + Einbau Türe, Parz. Nr. 1222, Karlihofstrasse 8 – **Grastrocknungsgenossenschaft Malans (GTG)**, Zeughausstrasse 4, 7208 Malans: Ersatz der Förderanlage, inkl. Dachanpassung, Parz. Nr. 1143, Zeughausstrasse 4 – **Liechti Hansruedi**, Degenstrasse 42, 7208 Malans: Ölheizungersatz durch L/W-Wärmepumpe, Parz. Nr. 428, Degenstrasse 42 – **STWEG Zinggliweg**, Zinggliweg 10, 7208 Malans: Neuer Fassadenanstrich grau/grün, Parz. Nr. 1511, Zinggliweg 10 – **Vesti René**, Jeninserstrasse 51, 7208 Malans: Neues Sonnensegel, Parz. Nr. 1145, Jeninserstrasse 51 – **Zindel-Kuoni Katharina, vertreten durch Gaudenz G. Zindel**, Wasserstrasse 94, 8053 Zürich: Abbruch bestehender Arztpraxisanbau mit Ersatz Neubau Einfamilienhaus und Gesamtsanierung bestehender Wohnhausteil, Parz. Nr. 341, Broggerweg 7

Meldeverfahren gemäss Artikel 40 KRVO:

Beeli Stefanie + Ricardo, Heuteilerweg 14, 7208 Malans: Neue Gartengestaltung mit Gartenplatten und Kinderschaukel, Parz. Nr. 1259, Heuteilerweg 14 – **Christoffel Marcel**, Oberer Selviweg 48, 7208 Malans: Fensterläden ersetzen in gleicher Farbe, Parz. Nr. 18, Krüzligasse 5 – **Evang. Kirchengemeinde, Susanne Krättli-Lori**, Heerengasse 8, 7208 Malans: Restaurierung und Sanierung Kirchturm der ref. Kirche, Parz. Nr. 1267, Kirchgasse 4 – **Hardegger Ernst**, Nuttgasse 1, 7208 Malans: Badezimmerfenster auswechseln, Parz. Nr. 104, Nuttgasse 1 – **Kreis Judith**, Kronengasse 2, 7208 Malans: Ersatz der Ölheizung durch Anschluss an Fernheizung Rathaus Malans, Parz. Nr. (1411) 49, Kronengasse 2 – **Ludwig Schweizer Christine + Schweizer Thomas**, Bongertrechteweg 34, 7208 Malans: Fassadenrenovation (Farbe wie bestehend), Parz. Nr. 1066, Bongertrechteweg 34 – **Müller Claudio**, Oberdorfgrasse 7, 7208 Malans: Renovation Fassade West, Fensterläden, Reparatur Flachdach mit Dachrinne, Parz. Nr. 1173, Oberdorfgrasse 7 – **Müller Daniel**, Heuteilerweg 15, 7208 Malans: Ölheizung durch Pelletheizung ersetzt, Parz. Nr. 930, Heuteilerweg 15 – **Niggli-Germann Jörg + Andrea**, Jeninserstrasse 13, 7208 Malans: Hecke als Zaunersatz, Parz. Nr. 496, Jeninserstrasse 13 – **Pitschi-Frey Stefan + Sereina**, Geissrückenweg 9, 7208 Malans: Fenster im Wohnzimmer durch neue Fenster ersetzen, Parz. Nr. 1359, Geissrückenweg 9 – **Pitschi Martin + Gabathuler Pitschi Daniela**, Geissrückenweg 14, 7208 Malans: Ersatz Garagentor (Farbe unverändert anthrazit), Parz. Nr. 711, Geissrückenweg 14 – **Plüss-Stalder Jakob + Susanne**, Postplatz 14, 7208 Malans: Fassadenrestaurierung gemäss Denkmalpflege Süd- und Ostfassade, Parz. Nr. 309, Postplatz 14 – **Repower AG, Claudio Maggio**, Talstrasse 10, 7250 Klosters: Neuer Fassadenanstrich, Parz. Nr. (1648), Zeughausstrasse 1a – **Schweizer Ludwig Christine + Schweizer Thomas**, Bongertrechteweg 34, 7208 Malans: Ersatz Fenster im EG und OG, Parz. Nr. 1066, Bongertrechteweg 34 – **Singer Roman**, Friesenbergstrasse 38, 8055 Zürich: Ersatz der Ölheizung durch Anschluss an Fernheizung Rathaus

Baubewilligungen 2/2

Malans, Parz. Nr. 102, Sternengasse 3 – **Stauffer Anne und Meier Andreas**, Löwengasse 4a, 7208 Malans: Ersatz Holzklapptor durch Schiebetor aus Metall, Parz. Nr. 1555, Löwengasse 4a – **STWEG Zinggliweg**, Zinggliweg 14, 7208 Malans: Erneuerung Fassadenanstrich, Farbe wie bestehend, Parz. Nr. 339, Zinggliweg 14 – **TFM Teppichfabrik Malans AG, Steck Werner**, Bongertrechtweg 34, 7208 Malans: Ersatz Fenster im EG und OG, Parz. Nr. 1234, Industriestrasse 2

Meldebestätigung gemäss Artikel 18a RPG:

Bundesamt für Strassen ASTRA, Timo Stammwitz, Italienische Strasse 17, 7430 Thusis: PV-Anlage an Wandmauer, östlich des Tunnels Karlihof, Parz. Nr. 1447, N28 Karlihof – **Dürmüller-Mügler Elisabeth + Martin**, Heuteilerweg 22, 7208 Malans: PV-Anlage, Parz. Nr. 1464, Heuteilerweg 22 – **Liechti Hans Rudolf**, Degenstrasse 42, 7208 Malans: PV-Anlage Aufdach, Parz. Nr. 428, Degenstrasse 42 – **Liesch Arno**, Küragasse 1, 7208 Malans: Aufdach PV-Anlage, Parz. Nr. 1480, Küragasse 1 – **Meinherz Carl**, Krüzligasse 13, 7208 Malans: Erstellung PV-Anlage, Parz. Nr. 94, Krüzligasse 13 – **Schneider Andreas**, Mittelweg 13, 7208 Malans: Plug-and-Play-Solaranlage Fassadenbereich des Wintergartens, Parz. Nr. 1163, Mittelweg 13 – **Wehrli Jürg**, Zinggliweg 10, 7208 Malans: PV-Anlage Aufdach, Parz. Nr. 1511, Zinggliweg 10 – **Weingut Fromm AG**, Oberdorfgrasse 11, 7208 Malans und **Müller Claudio**, Oberdorfgrasse 7, 7208 Malans: PV-Anlage Aufdach, Parz. Nr. 1283, Oberdorfgrasse 11 – **Wolf Markus + Sabina**, Broggerweg 8a, 7208 Malans: Dach Neueindeckung mit PV-Anlage, Sanierung Fassade, Parz. Nr. 1570, Broggerweg 8a

Aus dem Rathaus

Hallo!



Mein Name ist Susanne Pritzi. Ich bin verheiratet und Mutter zweier Kinder im Alter von 10 und 13 Jahren. In meiner Freizeit widme ich mich nebst meiner Familie unserem Garten und meinem kreativen Hobby Nähen.

Seit dem 1. Mai 2023 arbeite ich als Steuersekretärin bei der Gemeinde Malans. Aufgewachsen bin ich im Prättigau, wohne jedoch seit über 20 Jahren in Chur.

Ich war bei der Graubündner Kantonalbank im Bereich Steuern tätig bis ich erstmals Mutter wurde. Nach längerer Familienauszeit stieg ich 2020 wieder ins Berufsleben ein und arbeitete als Immobilien-Sachbearbeiterin. Nun zieht es mich jedoch wieder zurück in den Steuerbereich.

Auf meine neue Tätigkeit als Steuersekretärin und auf das Team der Gemeindeverwaltung freue ich mich sehr. Ich bin jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag erreichbar.

Herzlichst, Susanne Pritzi

Aus dem Rathaus

Tag der offenen Tür der Gemeinde Malans

Betreffend Projekte «Neugestaltung Dorfkern Malans» und «Sanierung und Umnutzung Escherhaus»

Bericht und Fotos: Gemeinde Malans



Am Samstag, 13. Mai 2023 hat der Gemeindevorstand von Malans der Bevölkerung die Gemeindeprojekte «Neugestaltung Dorfkern Malans» sowie «Sanierung und Umnutzung Escherhaus» im Rahmen eines Tags der offenen Tür präsentiert.

Das Interesse bei der Bevölkerung war gross und so durften viele Besucherinnen und Besucher in den sanierten Räumlichkeiten begrüsst werden. Nebst der Möglichkeit das Rathaus, den Rathausstall und das Escherhaus zu besichtigen, wurde ein Rahmenprogramm mit verschiedenen Aktivitäten und Programmpunkten organisiert. Zusammen mit der Archäologin Marina Casaulta wurden im Rathausstall zwei Führungen zur Geschichte des Rathausstalls angeboten, in der Bibliothek konnten verschiedene liebevoll hergerichtete Relikte und Bildaufnahmen von früher bestaunt werden. Werkmeister Andreas Good stand im Heizungsraum für Fragen rund um das Thema Wärmeverbund der Pelletheizung zur Verfügung. Bei den von den Frauen Malans organisierten Buchlesungen im Pavillon wurde gespannt zugehört. Im Rathaus und im Rathausstall konnten verschiedene Bilder und Skulpturen der Malanser Kunstschaffenden bestaunt werden. Im Escherhaus wurden Konzerte mit den Malanser Schülerinnen und Schülern zum Besten gegeben. Das Kinderschminken führte bei den Kleinsten zu strahlenden Augen und auch das extra aufgestellte Luftschloss wurde rege ausprobiert. Für den kleinen oder grossen Hunger standen verschiedene Verpflegungsstände zur Verfügung.

1 Belebter Dorfplatz

2 Kinderschminken - immer sehr beliebt

3 Konzert der Schule Malans

4 «Empfang» im neuen Rathaus

5 Heizraum im Rathaus

6 Blick ins Sitzungszimmer «Fadära»



1



5



4

Zeitgleich durfte auch das Weinbar & Café Sternen PopUp die Eröffnung feiern und so manche Besucherinnen und Besucher haben das Ende der Veranstaltung mit einem Aperitif bei Sonnenschein auf dem Vorplatz ausklingen lassen.

Der Gemeindevorstand bedankt sich bei allen Mitwirkenden für den Einsatz und die Mithilfe bei der Organisation und der Durchführung dieses Anlasses sowie bei der Bevölkerung für das grosse Interesse und ihren Besuch.



6

Hort der Schule Malans

Bericht: Ella Pünchera / Fotos: Gemeinde Malans

Der Hort der Schule Malans trägt gesellschaftlichen und pädagogischen Anliegen Rechnung und bietet ideale Rahmenbedingungen für die Betreuung und Förderung der Lernenden.

Die Gemeinde Malans bietet ab dem Schulstart im August 2023 ein erweitertes Betreuungsangebot für Schulkinder an. Während der Schulzeit ist der Hort von Montag bis Freitag geöffnet und bietet ab 6.30 bis 18.00 Uhr unterschiedliche Betreuungseinheiten an. Während den Schulferien gibt es zudem spezielle Angebote. Die Durchführung des Betreuungsangebots wird garantiert, eine Anzahl Mindestanmeldungen wird nicht vorausgesetzt. Durch diese Verfügbarkeit bietet die Gemeinde Malans ein Angebot, welches regional einzigartig ist. So werden gesellschaftliche Rahmenbedingungen geschaffen, um Eltern und Erziehungsberechtigten Planungssicherheit zu geben und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu ermöglichen.

Der Hort bietet maximal 50 Lernenden der Schule Malans einen Platz in den modernen Räumlichkeiten des Escherhauses. Er soll ein Ort sein, an dem neue Beziehungen geknüpft werden und gemeinsam Freizeit gestaltet wird. Durch die zukunftsorientierte pädagogische Betreuung wird den Lernenden ein Fundament für ihre Bildungslaufbahn gegeben und sie werden in ihrem Selbstbewusstsein sowie in ihren sozialen und emotionalen Kompetenzen gestärkt.



Gesunde Snacks

Pädagogische Grundhaltung

Der Hort stellt eine wichtige Institution der familienergänzenden Betreuung dar. Es besteht eine Erziehungs- und Bildungspartnerschaft mit Eltern, wobei eine Entwicklungsförderung und ein entdeckendes Voneinander-Lernen stattfinden kann.

Folgende Aspekte bilden die Pfeiler der pädagogischen Grundhaltung im Hort der Schule Malans:

- Individualität und Partizipation
- Respekt und Gemeinschaft
- Emotionale, kognitive und motorische Entwicklung
- Geborgenheit, Wohlbefinden und Selbstwertgefühl
- Raumgestaltung

Das emotionale und körperliche Wohlbefinden der Lernenden ist ein zentrales Anliegen des Hortes. Dafür wird ein abwechslungsreicher, dem Alter und den Bedürfnissen der Lernenden angepasster Tagesablauf gestaltet. Es wird Ausgewogenheit zwischen aktivierenden Lern- und Spielphasen sowie auch Ruhephasen mit Rückzugsmöglichkeiten angeboten. Die Mitarbeitenden schaffen Entwicklungsanlässe, in denen die Lernenden ihren eigenen Interessen und Absichten nachgehen können.



QR-Code scannen
und das pädagogische Konzept herunterladen



Gemeinsames Wirken



Tarife

Durch scannen dieses QR-Codes gelangen Sie auf die Website der Schule Malans. Dort finden Sie die detaillierten Tarife pro Einheit.



Anmeldungen

■ Fixanmeldung

Die Anmeldungen für das nächste Schuljahr werden jeweils mit den Stundenplänen Mitte April verschickt. Selbstverständlich können Lernende auch während des laufenden Schuljahres angemeldet werden.

Anmeldungen können via dem Anmeldeformular getätigt werden.

■ Spontanmeldungen

Für eine spontane Frühbetreuung muss bis spätestens 12.00 Uhr des Vortags angefragt werden. Für einen kurzfristigen Besuch vom Mittagstisch und oder einer Nachmittagsbetreuung muss bis 8.00 Uhr gleichentags bei der Hortleitung angefragt werden.

Verpflegung

Mit einem ausgewogenen, altersgerechten Verpflegungsangebot und einer freundlichen Essatmosphäre erleben die Lernenden eine gesunde Ernährung in ihrem Alltag. Die Mahlzeiten werden als Gemeinschaftserlebnis gestaltet. Bei sämtlichen Nahrungsmitteln werden Produkte aus nachhaltiger und regionaler Produktion bevorzugt. Die Menüs sind kindergerecht und werden möglichst salz-, zucker- und fettreduziert zubereitet.

Räumlichkeiten

Der Hort der Schule Malans befindet sich in den Räumlichkeiten des Escherhauses. Diese sind für maximal 50 Lernende vorgesehen. Das Escherhaus wurde im 2022 renoviert und spezifisch für die Bedürfnisse der Lernenden eingerichtet.

Betreuungsangebot

Während der Schulzeit

Montag bis Freitag

Frühbetreuung inkl. Frühstück
6.30–8.15 Uhr

Mittagsbetreuung inkl. Mittagessen
11.45–13.20 Uhr

Nachmittagsbetreuung früh inkl. Zvieri
13.20–16.00 Uhr

Nachmittagsbetreuung spät inkl. Zvieri
15.05–18.00 Uhr

Nachmittagsbetreuung komplett
13.20–18.00 Uhr

Ergänzend findet an ausgewählten Tagen (gemäss Stundenplan) die Blockzeitenbetreuung von 8.15 bis 9.00 Uhr und 11.00 bis 11.45 Uhr im Hort statt. Die Blockzeitenbetreuung ist kostenlos, eine Anmeldung ist zwingend nötig.

Während den Schulferien

Montag, Dienstag und Donnerstag

Ganztätig
8.00 – 18.00 Uhr*

Während den Weihnachtsferien besteht kein Angebot, da der Hort geschlossen ist

*Das Angebot während den Ferien kann ab sechs Anmeldungen in Malans durchgeführt werden. Bei weniger Anmeldungen erfolgt eine Zusammenarbeit mit dem Verein Kinderbetreuung Plus in Maienfeld. Details unter www.schulemalans.ch/hort.

Scannen für
Anmeldung



Das sanierte
Escherhaus Malans



Küche und Essbereich
vom Hort der Schule
Malans



Die Tagesstrukturen der Schule Malans – eine Rückschau

Bericht: Ella Pünchera

Mitte 2013 startete die Gemeinde Malans aufgrund der kantonalen «Verordnung über weiter gehende Tagesstrukturen (Tagesstrukturverordnung)» mit ihrem Betreuungsangebot für Kindergarten, Primarschule und Oberstufe. Bettina Weber war von Anfang an Teil der folgenden Entwicklung und leitete die Tagesstrukturen bis 2022. Wir blicken mit ihr zurück auf eine Dekade ganz im Zeichen der Kinderbetreuung.

Als die kantonale Verordnung 2013 in Kraft trat, war der Mittagstisch schon seit 15 Jahren eine Institution und dessen Team gut eingespielt. «Die Mitarbeitenden hatten damals fast ehrenamtlich gearbeitet und es wurde vor Ort oder Zuhause gekocht», erinnert sich Bettina Weber. Die Gemeinde Malans konnte das bestehende Team, das an zwei Tagen den Mittagstisch anbot, übernehmen und schaffte dadurch die Basis für die Tagesstrukturen. Trotz jeweils frühzeitiger Bedarfsabklärung durch die damalige Schulleiterin und die IG MaKiBe (Interessengemeinschaft Malanser Kinderbetreuung) kamen die weitergehenden Tagesstrukturen leider nicht zustande. Nicht zuletzt, da gemäss der kantonalen Verordnung eine weiter gehende Tagesstruktur erst ab acht Anmeldungen garantiert durchgeführt werden muss und diese Anzahl nicht erreicht wurde. Deshalb setzte sich die MaKiBe für ein Pilotprojekt ohne Mindestanzahl ein, aus der Überzeugung, dass Eltern ihre Kinder nur bei einem garantierten Angebot anmelden würden. Dieser Antrag wurde 2016 von der Gemeinde genehmigt. So konnte noch im gleichen Jahr die Nachmittagsbetreuung an zwei Tagen angeboten und garantiert durchgeführt werden. 2018 wurden die Tagesstrukturen auf drei Tage erweitert. Seit der Einführung dieses Angebots ist die Nachfrage bis zur Coronapandemie stets gestiegen. Bettina Weber erinnert sich gerne an die gute Zusammenarbeit mit der MaKiBe, dem Schulfachrat, der Schulleitung und dem Schulsekretariat.

Ohne ihre Vision und dem unermüdlichen Einsatz aller Beteiligten wäre die Nachmittagsbetreuung nicht zustande gekommen.

Wissensaufbau und Lohn für die Mitarbeitenden

Das Thema Tagesstrukturen sei 2013 für alle neu gewesen, betont Bettina Weber: «Der Austausch mit den Leiterinnen und Leitern anderer Gemeinden mit Tagesstrukturen war damals wichtig. Themen wie Verpflegung, Organisation und Abläufe wurden genau angeschaut. Alle standen vor ähnlichen Herausforderungen.» Die Gemeinde Malans schloss sich dem Fachverband Kinderbetreuung Graubünden an, was den Mitarbeitenden der Tagesstruktur ermöglichte, regelmässig an Weiterbildungen und Sitzungen teilzunehmen. Zudem wurden die Mitarbeitenden zeitgemäss entlohnt und versichert. Im Vergleich zu anderen Gemeinden im Kanton war die Gemeinde Malans kooperativ und grosszügig. Sie bot ab 2013 einkommensbasierte Tarife für die Kinderbetreuung an und später wurde zudem der Geschwisterrabatt eingeführt.

Kindgerechtes Essen im Wandel der Zeit

Ab 2013 wurden die Mahlzeiten nicht mehr von den Mitarbeitenden selbst zubereitet, sondern kamen von der Stiftung am Rhein (Neugut). Anfangs war das Essen jedoch zu wenig auf die Bedürfnisse von Kindern ausgerichtet. Bettina Weber setzte sich dafür ein, dass sich dies än-



derte. «Wir haben viel Wert darauf gelegt, dass die Mahlzeiten auf Kinder zugeschnitten sind und dass auch abwechslungsreiche, vegetarische Kost auf den Teller kommt. Das Team der Stiftung am Rhein hat das Essen immer frisch zubereitet, wenn immer möglich mit hofeigenen und regionalen Produkten.» Dass die Kinder nach dem Essen ihre Zähne putzen sollten, hat anfangs zu Diskussionen geführt. Dazu kommt Bettina Weber eine kleine Anekdote in den Sinn: «Ich erinnere mich an ein Fünfjähriges, das bei uns rein geschneppert hat. Als sie wie alle anderen Kinder

Nachmittagsbetreuung im Mehrzweckraum Eschergut: Kinder spielen und lösen Hausaufgaben (Fotos: Gaby Lang, 2016)





Foto: Gemeinde Malans

ihre Zähne putzen sollte, lief sie schreiend nach Hause und wollte nie mehr zu uns kommen.»

Der Mehrzweckraum – Ort der Geborgenheit für die Kinder

Seit seiner Einführung fand der Mittagstisch in der Aula statt. Dafür musste das Inventar jeden Tag von Neuem aufgestellt und danach wieder abgebaut werden. Für die Nachmittagsbetreuung stand der 116 Quadratmeter grosse Mehrzweckraum des Schulhauses zur Verfügung. Da der Raum noch von anderen Gruppen beansprucht wurde, musste jeden Abend alles weggeräumt werden. Der Mehrzweckraum schien auf den ersten Blick vielleicht ungeeignet, da er halb unter der Erde liegt und nur mit Dachfenstern ausgestattet ist. «Die Kinder und wir hielten uns hingegen sehr gerne dort auf. Der Raum hatte ein höhlenartiges Flair und die Kinder fühlten sich stets wohl und geborgen», erzählt Bettina Weber.

Umnutzung Escherhaus: Die Räumlichkeiten sollen ihren Charakter behalten

Als 2018 die Planung zur Umnutzung des Escherhauses anstand, wurde Bettina Weber und ihr Team beigezogen. Sie besuchten diverse Ta-

Räume mit den Einbauschränken im umgebauten Escherhaus

gesstrukturen in anderen Gemeinden und analysierten, welche Aspekte sich positiv auf die Betreuungseinheiten auswirken und wo Optimierungspotenzial besteht. «Uns war wichtig, dass die Räumlichkeiten von den Kindern wie auch von den Betreuerinnen und Betreuern ideal genutzt werden können. Konkret heisst das beispielsweise, dass altersgerechte Armaturen eingebaut werden oder dass eine optimale Einteilung der Küche die Selbstständigkeit der Kinder fördert und den Ablauf für die Mitarbeitenden vereinfacht. Zudem legten wir viel Wert darauf, in den neuen Räumlichkeiten eine gute Atmosphäre zu schaffen. Ich habe mich beispielsweise dafür eingesetzt, dass die alten Einbauschränke bestehen bleiben und die Räume dadurch ihren Charakter behalten», so Bettina Weber. Über das Resultat ist sie sehr erfreut – auch weil viele ihrer Wünsche und Anforderungen umgesetzt wurden.

Mehr Bezugspersonen für eine gute Entwicklung

In all den Jahren hat Bettina Weber festgestellt, dass für die Kinder ein Mehrwert entstehen kann, wenn sie eine erweiterte Auswahl an Bezugspersonen haben. Es sei als positiv zu werten, wenn neben den Eltern noch weitere Personen da seien, zu denen sie eine Beziehung aufbauen könnten. «Wir haben darauf geachtet, mit den Kindern eine Beziehung aufzubauen und sie nicht einfach nur entgegenzunehmen und wieder abzugeben.» In der Tagesstruktur gab es genau definierte Abläufe, die auch die Kinder kannten. Ziel aller Abläufe war es, ihnen Raum für selbstständiges Handeln zu geben.

«Meine Arbeit bereitete mir jeden Tag viel Freude»

Bettina Weber blickt auf ihre Arbeit als Leiterin der Tagesstrukturen gerne zurück: «Mein Alltag

Tagesstrukturverordnung

Die Verordnung über weitergehende Tagesstrukturen finden Sie auf der Website des Kantons Graubünden.



www.gr-lex.gr.ch

war sehr abwechslungsreich, lebhaft und herausfordernd. Ich habe meinen Job neun Jahre lang jeden Tag mit viel Freude ausgeführt. Auch die anderen Mitarbeitenden waren immer motiviert und die Stimmung war gut.» Seit sie nicht mehr für die Tagesstrukturen zuständig sei, vermisse sie die vielen Kinder und auch den Austausch mit den Eltern. Ihr Interesse für die Weiterentwicklung der Tagesstruktur im Escherhaus aber ist geblieben.

**Teamfoto aus dem Jahr 2017, v.l.n.r.:
Flurina Büsser, Renate Martinet, Susi Bianchi,
Christine Rietberger, Sandra de Marco,
Bettina Weber, Angela Oswald, Helen Frey**



Foto: Fotografie Schluchter, Malans

Judith und Elio Pandolfi – das Lehrer-Ehepaar

Bericht: Ella Pünchera / Fotos: Gemeinde Malans

Für das Portrait dieser Ausgabe der Hauszeitung, die dem Fokusthema Hort der Schule Malans gewidmet ist, wurden Personen ermittelt, die über viele Jahre für die Schule tätig waren. Schnell fiel der Name Pandolfi, da sowohl Judith als auch Elio über viele Jahrzehnte als Lehrpersonen tätig waren. Ich traf das Ehepaar, das auf mich sehr harmonisch wirkt, in ihrem Haus in Malans.



Judith und Elio Pandolfi vor dem Primarschulhaus Eschergut

Judith und Elio empfangen mich sehr freundlich in ihrem Daheim und sitzen mit ihren Notizen und einem Ordner, in dem sich viele Stundenpläne befinden, am Esstisch gegenüber von mir. Dass sie ihre Hausaufgaben erledigt haben und sich im Detail auf die Interviewfragen vorbereitet haben, erstaunt mich nicht – ich sitze schliesslich vor Lehrpersonen, die sich mit Hausaufgaben auskennen.

Die Arbeit mit Kindern

Elio war von 1978 bis 2022, also 44 Jahre, als Lehrperson in Malans tätig. «Eine lange Zeit. Schon verrückt, wenn man zurückdenkt», ergänzt Elio. Bevor er nach Malans kam, unterrichtete Elio ein Jahr in Trin an der Hilfsschule. «Ein Krampf war das. Jedes Kind hatte ein anderes Programm. Das Turnen war eine echte Herausforderung. Es hat mir aber viel Spass gemacht», sagt Elio zurückblickend. Die Antwort auf die Frage, in welchem Zeitraum Judith für die Schule Malans tätig war, ist etwas komplizierter. Nach ihrer Ausbildung am Lehrerseminar arbeitete sie im Glarnerland, war aber schon mit Elio zusammen und begleitete ihn daher zu diversen Ausflügen und Skilagern der Schule Malans. So baute sie den Kontakt zu den Lehrpersonen auf. «Ich kam schleichend dazu und übernahm diverse Stellvertretungen. Ich sprang einfach immer ein, wann ich gebraucht wurde», so Judith. Sie unterrichtete zuerst Turnen, Schwimmen, Italienisch und Religion. Zudem

war Judith als ausgebildete Blockflötenlehrerin an der Musikschule Landquart und Umgebung tätig. «Musikmachen mit Kindern finde ich etwas vom Schönsten», so Judith. Als sie später eine Klasse der 1. und 2. Primarstufe im Jobsharing übernehmen konnte, blühte Judith auf. «Das ist meine Stufe», ergänzte sie. Judith war es stets wichtig, dass sie mit Kindern zusammenarbeiten konnte. Kinder inspirieren sie, mit ihnen sei sie kreativ. Dazu kommt, dass sie sich mit ihren Stellenpartnerinnen sehr gut ergänzte und sie sich gegenseitig unterstützten.

Stundenpläne

Elio unterrichtete alle Fächer. Er öffnet seinen Ordner und zeigt mir die Stundenpläne ab dem Jahr 1978. Speziell war in seinen Klassen, dass Mädchen und Buben immer die gleiche Anzahl Lektionen hatten. Dies war in den 80er-Jahren alles andere als üblich, Mädchen waren beispielsweise nicht verpflichtet, Geometrie-Unterricht zu besuchen. Zudem bot Elio sogenannte Hausaufgaben-Stunden an. Er hat stets versucht, mit den Kindern rauszugehen, in die Natur zu gehen und ging über viele Winter mit den Schülerinnen und Schülern am Mittwochnachmittag nach Grisch Danusa oder auf den Pizol zum Skifahren. Später initiierte er das Skilager der Schule. Auch Elio erzählt, dass er immer sehr gerne mit Kindern gearbeitet hat: «Es hat mich über 40 Jahre erfüllt.»



Ordner mit Stundenplan aus dem Schuljahr 1987/88

Steckbrief

Geburtstag

Judith: 9. August 1958
Elio: 24. Oktober 1956

Beruf

Judith: pensionierte Primarlehrerin
Elio: pensionierter Primarlehrer

In Malans wohnhaft seit

Judith: 1985 / Elio: 1978

Lieblingsort in Malans

Beide: Buochwald inklusive Äpli

Was ich an Malans schätze

Judith: die tollen Kinder und aufgeschlossene, kontaktfreudige Leute
Elio: die ausgezeichnete Lage, die Nähe zu den Weinreben, das Naherholungsgebiet direkt vor der Haustüre

Kindheitsträume

Als Kind wollte Elio Lokführer werden. Ihn reizten die technischen Berufe. Jedoch merkte er noch während der Zeit im Gymnasium Typus C (mathematische Richtung), dass die technische Welt wohl nicht jene sein wird, in welcher er glücklich werden würde. Kurz darauf hat er sich für die Ausbildung zur Lehrperson am Lehrerseminar entschieden und diesen Entscheid bis zum heutigen Tag nicht bereut. Judith wollte als Kind Artistin im Zirkus werden. Über viele Jahre war sie als Turnerin aktiv und hat sich beispielsweise für den BTV Chur oder für die Damenriege Niederurnen eingesetzt. «In der Turnhalle hätte ich wohnen können», so Judith rückblickend. Deshalb hat sie sich für ein Studium am Lehrerseminar in Chur entschieden, um später vielleicht Turnlehrerin zu werden. Während dieser Ausbildung lernte sie Elio kennen.

Ein gutes Team

Das Ehepaar hat sich über die Jahre stets mit Ideen und Tipps für den Job unterstützt. Judith fügt bei, dass sie sich stets die Aufsätze der Schülerinnen und Schüler vorgelesen hatten, um eine Zweitmeinung für die Bewertung einzuholen. Judith und Elio haben regelmässig Weiterbildungen besucht. «Es gab viele Jahre, in welchen wir unsere Sommerferien nach den Schweizerischen Lehrerbildungskursen gerichtet haben. Diese fanden jedes Jahr an einem anderen Ort in der Schweiz statt. Die ganze Familie kam jeweils auch mit. Das Nani hütete tagsüber unsere beiden Kinder. Wir verlängerten jeweils unseren Aufenthalt, genossen herrliche Ferientage und lernten die Gegenden unseres Landes kennen», erinnert sich Judith.

Veränderungen und Parallelen

Alle Kinder haben Stärken, davon ist Elio überzeugt. Fünftklässler und Sechstklässler unterrichtete er rund 22 Jahre. Danach war er circa zehn Jahre Springer für alle Stufen und anschliessend unterrichtete er bis zur Pensionierung 3./4. Kombiklassen. «Früher konnten wir uns länger und tiefer in ein Thema eingeben. Heute sind die Anforderungen angestiegen. Für viele Berufe wird heutzutage ein Sekundarabschluss verlangt. Während 30 Jahren war ich Praxislehrperson an der EMS und später an der pädagogischen Hochschule in Chur. Viele Studierende absolvierten bei mir in meiner Klasse ein Praktikum. Für mich war der Austausch mit den jungen Leuten sehr wertvoll.» Auf meine Frage, ob sich die Schülerinnen und Schüler über die Jahre verändert haben, antwortet Judith: «Die Kinder sind immer noch die gleichen spontanen, offenen, ehrlichen und lustigen Persönlichkeiten wie früher.» Elio erklärt mir, dass es früher in Malans mehr Kinder aus Familien mit handwerklichen Berufen oder aus landwirtschaftlichen Betrieben gab. Zudem habe sich das Bild der Lehrperson verändert. Elio führt aus: «Früher gab es den Herrn Pfarrer, Herrn Doktor und den Herrn Lehrer. Was der Herr Lehrer sagte, war richtig.» Die Lehrpersonen haben früher vorgegeben, wie ein Ziel zu erreichen ist. Heute sind der persönliche Lernweg, die Individualisierung und Selbstständigkeit sowie kooperative Lernformen stark gewichtet. Nicht nur die Aufgaben der Lehrpersonen, sondern auch die Aufgaben der Schule als Ganzes haben sich im Laufe der Zeit verändert. Dass die Schule Malans ab 2023 mit dem Hort ein umfassendes familienergänzendes Betreuungsangebot anbietet, beurteilen Judith und Elio als wertvoll für die Gemeinde.

Traumjob

Judith und Elio waren über viele Jahrzehnte in ihrem Traumjob tätig. «Wir haben bis zum letzten Tag gerne im Job gearbeitet und hatten so einen schönen, würdigen und wertschätzenden Abschluss», so Elio. Judiths Augen strahlen, als sie mir erzählt, dass sie einige ihrer Schülerinnen und Schüler manchmal spontan umarmten oder sie aus Versehen mit «Mami» angesprochen haben. Als wir den Fototermin für die Hauszeitung auf dem Schulhausplatz wahrnehmen, begegnen wir zwei ehemaligen Schülern von Judith und sie bestätigen mir, dass Judith eine sehr gute Lehrperson sei und sie stets die Ausführung der Hausaufgaben überprüft habe . . .

Dank ihrem Engagement, ihrer Leidenschaft und dem Willen, sich stets weiterzubilden, waren Judith und Elio sehr erfolgreich. Ich finde ihre positive Einstellung gegenüber neuen Entwicklungen und Weiterbildungen bewundernswert. Auf dem Heimweg vom Interview frage ich mich selbst, ob ich nach meiner Pensionierung auch rückblickend sagen kann, dass ich jeden Tag gerne zur Arbeit ging und von meinen Aufgaben erfüllt wurde. Ich hoffe jedenfalls, dass dies der Fall sein wird.

Unser Job
hat uns
erfüllt!



Judith und Elio Pandolfi auf dem Pausenplatz Eschergut

Die Gemeinde Malans lanciert Energiepreis

Die Gemeinde Malans hat einen Energiepreis ausgeschrieben. Die Eingabefrist läuft bis am 31. Juli 2023.

Bericht: Lea Fabritius / Foto: pixabay.com

Die Gemeinde Malans hat sich zum Ziel gesetzt, zukünftig eine Vorbildfunktion in den Bereichen Klima und Energie unter den Schweizer Gemeinden einzunehmen. Sie will die Treibhausgasemissionen auf dem Gemeindegebiet bereits bis ins Jahr 2040 auf Netto-Null reduzieren.

Zur Erreichung dieses Ziels setzt sich die Gemeinde Malans für einen verantwortungsvollen Umgang mit der Ressource Energie ein. Die Ziele können jedoch nur durch das Mitwirken der Malanser Bevölkerung und Firmen erreicht werden. Darum möchte die Gemeinde mit einem Energiepreis Projekte mit vorbildlicher Wirkung im Energiebereich würdigen und bekannt machen.

Vorbildliche erneuerbare Heizungsersätze

In Malans sind noch über 300 Ölheizungen installiert. Diese durch Heizungssysteme mit erneuerbaren Energien zu ersetzen, ist ein Schlüsselement zur Erreichung der Klima- und Energieziele. Mit dem Energiepreis Malans 2023 sucht die Gemeinde Beispiele von vorbildlichen Heizungsersatz- und Wärmelösungen.

Im Rahmen eines Wettbewerbs sollen die Einwohner/innen aktiv mit einbezogen und bis zu maximal drei guten Beispielen prämiert werden. Die Eigner der prämierten Heizungsersatz- und Wärmelösungen verpflichten sich dazu, dass ihre Installation am Tag der offenen Tür, vom 23. September 2023 besichtigt werden kann. Dadurch sollen konkrete Lösungen sichtbar und zugänglich gemacht, sowie ein Austausch ermöglicht werden. Daneben soll es an diesem Tag ein Rahmenprogramm mit Möglichkeiten für Energieberatungen und eine Infoveranstaltung zum Thema «erneuerbar heizen» geben.

Teilnahmeberechtigte

Am Wettbewerb können alle Haus- und Liegenschaftseigentümer, welche in den letzten Jahren ihr Heizsystem durch ein neues effizientes System ersetzt haben, teilnehmen.

Jury und Preisgeld

Die Jury besteht aus einem Mitglied der Energiestadtkommission, einem Mitglied des Gemeinderats, sowie einer Fachperson für erneuerbare Energiesysteme. Die Jury wählt bis zu maximal drei Gewinnerprojekten gemäss den untenstehenden Kriterien aus. Das Gesamtpreisgeld beträgt 2'400.- Franken und kann auf verschiedene Teilnehmende aufgeteilt werden.

Kriterien

Die folgenden Kriterien fliessen in die Bewertung mit ein:

- Einreichung des vollständig ausgefüllten Wettbewerb-Formulars
- In Betrieb stehende Heizungsersatz-Wärmelösung
- Anteil erneuerbare Energien (möglichst 100%)
- Wirtschaftlichkeit (Kosten-Nutzen Verhältnis)



Wettbewerb

Termine und Ablauf

- Eingabefrist: 31. Juli 2023
- Beurteilung der Projekte: August 2023
- Bekanntgabe Siegerprojekte: Ende August 2023 auf der Homepage
- Tag der offenen Tür: 23. September 2023

Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen sowie das Formular zur Projekteinreichung sind auf der Website der Gemeinde Malans unter «alle Neuigkeiten» publiziert.



www.malans.ch/news



Natur- und Landschaftskommission

Zinkwannen zur Förderung der seltenen Gelbbauchunke

Bericht und Fotos: André Besimo, Limenitis – Ökobüro Besimo

Die Gelbbauchunke ist ein kleiner Froschlurch, der auf eine vielfältige Landschaft angewiesen ist. Sie gilt in der Schweiz als stark gefährdet. Denn durch Begradigung von Fliessgewässern, Trockenlegung von Feuchtgebieten und Ausräumung der Landschaft ist der Bestand der Gelbbauchunke stark zurückgegangen.



Von oben gut getarnt, von unten abschreckend für Fressfeinde. Typisch sind zudem die herzförmigen Pupillen.

Die Natur- und Landschaftskommission beauftragte ein Pflegekonzept für die Malanser Biotop. Damit setzt nun das Werkamt vom Amt für Natur und Umwelt unterstützte Fördermassnahmen für die Gelbbauchunke um.

Von oben betrachtet ist die Gelbbauchunke so gut getarnt, dass sie kaum zu sehen ist (Bild oben links). Wird sie von einem Fressfeind bedroht, nimmt sie eine Schreckstellung ein, bei der der gelbe Bauch sichtbar wird. Dieser soll den Fressfeind vor dem giftigen Hautsekret warnen. Selber ernährt sich die Gelbbauchunke von Wirbellosen (z.B. Wasserläufer, Käfer und Ameisen), die sie an der Wasseroberfläche oder an Land erbeutet.

Natürlicherweise trifft man die Gelbbauchunke in grossflächigen Auen- oder Moorgebieten in periodisch austrocknenden Gewässern an. Aufgrund der Nutzungsansprüche des Menschen und die dadurch verbundene fehlende Dynamik der Fliessgewässer benötigt die Gelbbauchunke vom Menschen geschaffene Lebensräume. Heute findet sich die Gelbbauchunke oft in Stein- und Kiesgruben oder mit Wasser gefüllten Fahrspuren. Zentral dabei ist, dass die Gelbbauchunke eine grosse Anzahl an Gewässern zur Verfügung hat.



Die vergrabenen Zinkwannen wurden mit grossen Ästen, Zweigen, Steinen und Erdmaterial ausgestattet. Sie warten nun auf eine Besiedlung durch die Gelbbauchunke.

Im Kanton Luzern wurden zur Förderung der Gelbbauchunke Metalwannen vergraben, die als Ersatzlebensraum dienen sollen. Es konnte gezeigt werden, dass diese Wannens von der Gelbbauchunke als Aufenthalts- und Fortpflanzungsgewässer genutzt werden. Ähnliches wird nun auch in Malans umgesetzt. Im April 2023 wurden unter Absprache mit der Bürgergemeinde und der Gemeinde Malans bereits 10 Zinkwannen entlang der Landquart vergraben (Bild oben rechts), drei weitere werden folgen. Inwiefern die neuen Strukturen von der Gelbbauchunke angenommen werden, wird sich in den nächsten Jahren zeigen.

Neben den Zinkwannen werden künftig in den Malanser Biotopen weitere Fördermassnahmen für die Gelbbauchunke umgesetzt. So wird bei der Ausbaggerung der Weiher darauf geachtet, dass neue Pioniergewässer entstehen und vorhandenen Gewässern optimiert werden. Neben der Gelbbauchunke werden auch viele andere Tier- und Pflanzenarten von der angepassten Pflege profitieren. Altgrasstreifen werden beispielsweise Heuschrecken und Schmetterlingen als Nahrungs- und Überwinterungsgebiete dienen, während Asthaufen dem Hermelin oder der Zauneidechse ein Versteck bieten.

Baumbestellaktion 2023

Als Natur- und Landschaftskommission sind uns die Hochstammbäume in Malans sehr wertvoll und wir setzen uns für deren Erhaltung und Pflege ein.

Im 2023 führen wir wieder die Baumbestellaktion durch. Verschiedene Hochstammbäume können in einer Sammelaktion für den Herbst 2023 bestellt werden. Die Natur und Landschaftskommission in Zusammenarbeit mit der Gemeinde finanziert 50 % des Baumpreises. Die Bäume müssen auf Gemeindegebiet gepflanzt werden. Der/die Käufer/in verpflichtet sich die Bäume fachgerecht zu pflanzen (Pflanzenanleitung wird mitgeliefert) und gegen Wildverbiss zu schützen. Die ersten Jahre ist es extrem wichtig die Bäume fachgerecht zu schneiden oder schneiden zu lassen. Mit dem Schnitt bestimmt man in den ersten Jahren die Tragfähigkeit, Form und Grösse der zukünftigen Baumkrone. Stimmt der Grundaufbau der Krone nicht, brechen meist schon nach wenigen Jahren wichtige, grosse Teile der Krone auseinander oder ganz ab. Ob der Baum später als Fruchtlieferant oder nur als Schattenspender dient ist für die Gemeinde nicht entscheidend. Die Biodiversität soll in erster Linie gefördert werden und dazu muss ein Obstbaum erst einmal ein stattliches Alter erreichen.

Auf alten Obsthochstämmen leben nicht nur unzählige Insekten und andere Kleintiere, sondern auch viele Flechten und Moosarten. Im Frühjahr sind sie unentbehrliche Nektar- und Pollenquelle für Wildbienenarten und die Honigbiene. In Asthöhlen und Spechtlöcher nisten heimische Vogelarten und überwintern Garten- und Siebenschläfer. Hochstammbaum bringt auch Strukturen in die Agrarflächen. Die Blütenpracht im Frühjahr und die Herbstfärbung vor allem der Kirschbäume bringen viel Farbe ins Leben von uns Malansern!

**Bestellungen bis am 30.9.2023:
Roland Ungricht
Mail: ungricht@gmx.net oder
Telefon 079 558 30 50 nach 19.00 Uhr**

Der Herrschäftler Wald schützt uns

Gut besuchter Waldtag in der Bündner Herrschaft

Bericht und Fotos: Manuel Hasler, Revierförster
und Michael Gabathuler, Revierförster

Rund 60 Waldinteressierte aus den Gemeinden Malans, Jenins, Fläsch und der Stadt Maienfeld nahmen am Samstag, 15. April 2023 am Herrschäftler-Waldtag in Jenins teil. Unter dem Motto «Der Herrschäftler Wald schützt uns» lag der Fokus in diesem Jahr beim Wald und seiner Schutzwirkung gegenüber den Naturgefahren.

Der Waldtag wurde vom Forstdienst des Zweckverband Falknis (ZVF) mit Unterstützung vom Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) der Region Herrschaft/Prättigau/Davos organisiert. Auf einem Rundgang oberhalb Jenins erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viele Inputs zu Naturgefahren und der Schutzwirkung vom Wald. Damit Wald langfristig und dauernd eine Schutzfunktion erfüllen kann, sind Pflegeeingriffe und Holzerntemassnahmen notwendig. Dies konnte am Beispiel des Holzernteeingriffs Bündliwald-Caspärschwald vor Ort eindrücklich aufgezeigt werden.



Im Anschluss der Führung wurden auf einer offenen Fläche zwei einheimische Stieleichen gepflanzt. Die ökologisch sehr wertvolle Stieleiche ist eine jener Baumarten, welche mit den zukünftigen trockeneren klimatischen Verhältnissen gut zurechtkommt.

Für das leibliche Wohl und einen geselligen Ausklang sorgte die Werkgruppe Jenins mit feinen Grillspezialitäten und Getränken, wetterbedingt in der Werkhalle Jenins.

Rund 60 % der Herrschäftler Waldfläche ist als Schutzwald ausgeschieden. Diese schützen u.a. Infrastrukturen und Personen vor Naturgefahrenprozessen. Peter Ebnetter zuständiger Regionalforstingenieur für die Herrschaft, erläuterte zudem die Gefahrenzonen in und um Jenins. Mit der flächen-deckenden Ausscheidung von Gefahrenzonen wird eine der Gefährdung angepasste Raumnutzung angestrebt.



Der in diesem Jahr ausgeführte Schutzwaldpflegeeingriff Caspärschwald-Bündliwald wurde vom Revierförster Jenins, Manuel Hasler näher vorgestellt. Aufgrund der Sommer-trockenheit in den letzten Jahren starben viele Bäume (v.a. Buchen) ab. Diese stellten ein grosses Sicherheitsrisiko für die darunterliegenden Infrastrukturen dar. Mit dem Schutzwaldpflegeeingriff wurden diese Gefahren entfernt und neuer Jungwald kann sich nun einstellen.



Michal Gabathuler, Revierförster Fläsch und Maienfeld, gab einen Exkurs in die vielfältigen Waldleistungen. Die Waldleistungen erbringen wirtschaftlichen, sozialen und gesundheitlichen Nutzen für den einzelnen Menschen und die gesamte Gesellschaft. Darunter ist etwa der Wald als Wasserfilter, der Wald als Lebensraum oder der Wald als Sauerstoffproduzent zu verstehen. Diese Leistungen werden oft als Selbstverständlichkeit angesehen und nicht entgolten.



Der neue Jeninser Gemeinderat, David Hossli und sein Sohn beim Pflanzen einer Stieleiche. Die Stieleiche wird mit trockeneren Wetterperioden besser zurechtkommen als zum Beispiel die Buche.

Aus dem Werkamt

Information Trinkwasserversorgung Malans 2023

Bericht: Andreas Good / Foto: pixabay.com

Trinkwasser ist unser wichtigstes Lebensmittel. In einer Trinkwasserversorgung können trotz einwandfreien Anlagen und regelmässigen Wartungs- und Unterhaltsarbeiten Ereignisse auftreten, welche die Wasserqualität beeinträchtigen können.

Nebst den vorgeschriebenen Wasserproben wird die Wasserversorgung stichprobenweise durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden kontrolliert. Die Lebensmittelverordnung schreibt vor, dass die Trinkwasserversorgung zur unaufgeforderten, umfassenden und jährlichen Information der Konsumentinnen und Konsumenten über die Trinkwasserqualität verpflichtet sind.

Wasserproben durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit GR

2022 wurden drei Grundwasserproben und zwei Trinkwasserproben im Verteilnetz durch das Amt entnommen. Im Rahmen einer nationalen Grundwasserbeobachtung wurden Proben entnommen und auf Pestizidrückstände untersucht. Alle untersuchten Parameter waren einwandfrei und es konnten keine Rückstände nachgewiesen werden.

Wasserproben durch die Gemeinde Malans

2022 wurden 3 chemische und 10 mikrobiologische Trinkwasserproben im Verteilnetz entnommen und im Labor analysiert.

Alle Proben entsprachen, soweit untersucht, den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Gesamthärte des Trinkwassers

Quellwasser Ø 29.3 °fH (französische Härtegrade)
Grundwasser Ø 33.5 °fH (französische Härtegrade)

Nitratgehalt des Trinkwassers

Quellwasser Ø 1.7 mg/L
Grundwasser Ø 15.9 mg/L

Toleranzwerte gemäss Schweizerischer Hygieneverordnung

Nitrat, 40 mg/L

Herkunft des Wassers

Quellwasser 94.5 %
Grundwasser 5.5 %

Wasserbehandlung

Für die Qualitätssicherheit unserer Wasserversorgung wird das Quellwasser durch UV-Anlagen in den Reservoirs behandelt.



Bekämpfung Invasiver Neophyten – helfen Sie mit!

Bericht: Tobias Meyer / Fotos: www.neophyt.ch

Die Gemeinde Malans bekämpft in Zusammenarbeit mit dem Werkamt, dem Forstbetrieb und der Natur- und Landschaftskommission, die invasiven Neophyten auch hier im Wald. Auch wenn diese eigentlich schön anzusehen wären, gehören sie hier nicht hin.

Was sind invasive Neophyten?

Neophyten sind gebietsfremde Arten, welche in den letzten 500 Jahren vor allem als Zier- und Nutzpflanzen eingeführt oder unbeabsichtigt eingeschleppt wurden und die sich nun in der Natur massiv vermehren.

Invasive Neophyten breiten sich rasch und stark aus, haben keine Feinde und verdrängen einheimisch Arten. Sie können die Gesundheit schädigen oder Infrastrukturen destabilisieren, wie z.B. Stützmauern und Bachböschungen, so dass Rutsch- und Erosionsgefahr besteht. Es ist davon auszugehen, dass invasive Neophyten langfristig grosse Kosten verursachen werden: Deshalb besteht dringender Handlungsbedarf!

Bei Fragen informieren Sie sich bitte unter www.neophyt.ch oder wenden Sie sich ans Werkamt Malans.



Blüten und Springkapseln



Kanadische Goldrute (Stängel behaart)



Blütenköpfchen

Was können Sie tun?

Treffen Sie beim Spaziergang am Wegesrand, entlang des Heubergweges und im Livisun, auf die abgebildeten Pflanzen, reissen Sie sie aus und werfen Sie die Pflanzen in die dafür vorgesehenen Behälter. Diese Pflanzen sind für Sie ungefährlich. Sie helfen so mit, die Ausbreitung einzudämmen. Die grossen Bestände werden durch das Werkamt entfernt.

Kontrollieren Sie bitte auch Ihren Garten und stellen Sie sicher, dass dort keine invasiven Pflanzen wachsen.

- 1 Drüsiges Springkraut
- 2 Kanadische und spätblühende Goldrute
- 3 Einjähriges Berufkraut

SCHANIEL
Gartenbau Floristik AG
www.schanielgarten.ch

Malanser Rosen
Schönheit kennt viele Farben
Mühlbachweg 10 Tel. 081 522 12 67
7208 Malans Fax 081 550 81 58

Thöny-Treuhand

Sandra Thöny-Boner
Oberer Selviweg 5
7208 Malans

Tel. 081 330 64 91
Fax 081 330 64 92
Natel 079 263 58 30
E-Mail: thoeny.treuhand@bluewin.ch

Buchhaltungen
Steuerberatungen
Inkasso
Unternehmensberatungen
Verwaltungen

Schule

Mint Mobil Kindergarten und 1./2. Klassen – Ein legotastischer Tag

Bericht und Fotos: Nicole Hug, Lehrperson

Anfang März wurde die 1./2. Klasse C vom MINTmobil der PH Graubünden besucht. Während eines ganzen Tages konnten die Schülerinnen und Schüler in die Welt des Programmierens und der Robotik eintauchen.

Mit Lego Spike Essential bauten die Kinder drehende Riesenräder, wippende Schaukeln, fahrende Seilbahnen und Ticketautomaten mit Farbsensor. So entstand in wenigen Stunden ein ganzer Freizeitpark im Schulzimmer!

Die Begeisterung und Motivation waren den ganzen Tag spür- und sichtbar! Ein wirklich tolles Erlebnis, das gerne jederzeit wiederholt werden kann! Oder um es mit den Worten einer Schülerin zu sagen: Ein legotastischer Tag!



Was ist das MINTmobil?

Die Pädagogische Hochschule Graubünden ist mit dem MINTmobil unterwegs und besucht Lehrpersonen und deren Klassen direkt vor Ort.

Dozierende und erfahrene Primarlehrpersonen des MINT-Teams der PHGR nutzen die begreifbare Informatik und zeigen der Lehrperson anhand alltagsnaher, konkreter und spannender Lernumgebungen, wie sie dem Anspruch, Inhalte des Modullehrplans Medien und Informatik fächerintegriert zu vermitteln, gerecht werden kann.

Während des MINTmobil-Besuchs werden die Lehrperson und die Klasse einen Tag lang separat voneinander geschult. Zwei Personen vor Ort ermöglichen es, die Lehrperson in einem 1:1-Setting zu begleiten, während die zweite Person mit der Klasse an einem konkreten Projekt arbeitet.

Begeistert wurde programmiert und gebaut



Margrith's Lädali bütet ufem Dorfplatz, im Pavillon feini landwirtschaftliche Bio-Produkt ah.

Jeda Samstag vo 8:00 bis 12:00 Uhr bini gära für Sie do.



Trotzdem das Nähatelier aufgelöst wurde, bin ich weiterhin für Sie da und freue mich bei Interesse an meinen **Handarbeiten**, einer **Änderung** oder einer **Reparatur** auf Ihren Anruf.

Evelyne Schleich
Unterdorfstrasse 15
7208 Malans
079 259 10 50
www.häxlistuba.ch

Hosen kürze ich Ihnen übrigens für 30 Franken innerhalb von 24 Stunden.



HipHop-Workshop mit Luuk

Bericht und Foto: Dominic Blatter, Lehrperson

Am Dienstagnachmittag 4.4.2023 durfte die 5./6. Klasse, die 1. OS und die 2. OS den schweizweit bekannten Rapper Luuk in der Oberstufe begrüßen. Die Aufregung war gross, da nicht oft ein goldener Schallplattenträger in der Schule anzutreffen ist. Ein spezielles Dankeschön gebührt Herr Haller und Herr Blatter, die den Nachmittag organisiert haben und den erfolgreichen Künstler für die Schule Malans gewinnen konnten.

Luuk gestaltete mit den Schülerinnen und Schülern einen interessanten Workshop zum Thema HipHop. Der Rapper schaffte es von Anfang an, die Begeisterung für seine Kunst zu vermitteln. Am Schluss wurde gemeinsam gerappt und HipHop zelebriert.



Übung macht den Meister – Luuk mit den Schülern am Workshop in Malans

Die 2. Sek schreibt einen Klassenroman



Bericht und Foto: Raphaela Bon, Lehrperson

Wie kam es zur Weltberühmtheit des Malanser Weins? Die fiktive Geschichte der 2. Sek nimmt Sie mit auf eine Zeitreise ins Jahr 1350.

Es ist dies die Geschichte eines jungen Winzers Ferdinand, der viele Widrigkeiten überstehen muss. Zuerst gejagt von Wölfen und Bären und zum Schluss bricht noch ein Krieg aus gegen Chur. Das Epos des roten Goldes wird euch nicht mehr loslassen.

Diese Geschichte entstand als Klassenroman in den Deutschstunden von Dominic Blatter und Raphaela Bon. Gemeinsam wurde von der Schülerschaft zuerst der grobe Handlungsstrang entworfen und Figuren kreiert. Danach machte sich jeder Schüler und jede Schülerin daran ein Kapitel zu schreiben. In Redaktionssitzungen wurden diese aufeinander abgestimmt, an besseren Formulierungen gearbeitet und an der Rechtschreibung gefeilt bis am Schluss eine stimmige Geschichte entstand.

Die vorliegende Geschichte ist ein Schülerprodukt, wurde von den Lehrpersonen nicht weiter bearbeitet und soll genau so präsentiert werden können, wie die Schüler es entworfen haben.



Die Geschichte ist auf der Homepage der Schule Malans unter «Impressionen» zu finden. Der direkte Verweis darauf bietet dieser QR-Code:

Schule

Känguru der Mathematik 2023

Bericht und Foto: Mathias Cavelti, Lehrperson

Der Känguru Wettbewerb der Mathematik findet immer am dritten Donnerstag im März statt. Die Schüler*innen der Oberstufe Malans haben bereits zum dritten Mal daran teilgenommen.



Die Prämierten des Känguru-Wettbewerbs 2023

Känguru der Mathematik ist ein mathematischer Wettbewerb, an dem weltweit rund 6 Millionen Schüler*innen von der 3. bis 13. Klasse teilnehmen. In der Schweiz haben dieses Jahr rund 57'000 Schüler*innen teilgenommen. Ein neuer Rekord! Zum ersten Mal wurde die Teilnahme online durchgeführt. Das Ziel des Wettbewerbes ist es, Freude an der Mathematik zu wecken und fördern, durch Klobeleien, Logikrätsel und spielerischen Aufgaben.

Die Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Malans lösten in 75 Minuten 30 Aufgaben in unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen.

Bestenliste der einzelnen Kategorien

Der Sieger in der Kategorie 7./8. Schuljahr heisst Benjamin Burri (1. Sek.) mit 96.25 Punkten vor Colin Fausch (2. Sek.) mit 85 Punkten. Den dritten Platz erarbeitete sich Simona Jäger (2. Sek.) mit 83.25 Punkten.

In der Kategorie 9./10. Schuljahr erkämpfte sich Neo Thöny (3. Sek.) mit 79.5 Punkten den Sieg in dieser Kategorie. Auf den Plätzen zwei und drei folgten Ava Ongarello (2. Sek.) mit 69.75 Punkten und Ronja Gunsch (3. Sek.) mit 65 Punkten.

Schule

Oster-Eiertütschen in der Oberstufe

Bericht und Foto: Raphaela Bon, Lehrperson

Am Gründonnerstag stimmten sich die Oberstufenschüler mit einem Eiertütsch-Wettbewerb auf die bevorstehenden Ostertage ein. Im Turniermodus wurde gegeneinander angetreten, wobei der Sieger immer eine Runde weiterkam. Am Schluss standen die zwei Siegerinnen Amélie und Maja fest und wurden mit einem Schoggioosterhasen belohnt.

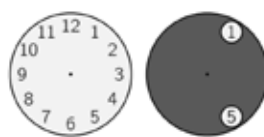


Wer gewinnt einen Schoggioosterhasen?

Zwei Beispielaufgaben des diesjährigen Wettbewerbes zum Knobeln

Kategorie 7./8. Schuljahr

Die dunkle Kreisscheibe mit den zwei Löchern passt genau auf das Ziffernblatt. Nun wird die Scheibe so um den gemeinsamen Mittelpunkt gedreht, dass eine 10 in einem der Löcher zu sehen ist. Welche Zahl ist dann im anderen Loch zu sehen?



(A) 2 oder 7 / (B) 2 oder 6 / (C) 1 oder 8 / (D) 3 oder 6 / (E) 3 oder 7

Kategorie 9./10. Schuljahr

Im Betrieb meiner Mutter gibt es genau 200 Angestellte. Davon sind 49% weiblich. Ausserdem gibt es noch Auszubildende, die alle weiblich sind. Zählt man alle Angestellten und Auszubildende zusammen, sind davon 50% weiblich. Wie viele Auszubildende gibt es in diesem Betrieb?

(A) 4 / (B) 8 / (C) 10 / (D) 16 / (E) 20

Lösungen

Kategorie 7./8.: (A); Kategorie 9./10.: (A)

Steinzeitmorgen mit Daniel Müller

Bericht: Burona Luzha / Fotos Judith Lässer



Am Donnerstag, 6. April 2023, haben die 3./4. Klassen der Primarschule Malans einen Steinzeitmorgen mit Daniel Müller (ehemalige Lehrperson) erleben dürfen.

An diesem Morgen haben sich die Kinder vor der Schule getroffen und konnten klassenweise direkt miterleben, was es heisst, in der Steinzeit zu leben. Die Kinder konnten Waffen und Werkzeuge aus Feuerstein herstellen, sie haben mithilfe von Feuersteinen eigenes Feuer entfacht und konnten ihr Talent beim Bogenschiessen beweisen.

Im Austausch mit den Kindern kamen zahlreiche Eindrücke zusammen. Die Schülerinnen und Schüler fanden es erstaunlich, dass sich ein Feuerstein so «einfach» bearbeiten liess. Auch das die Steinzeitmenschen richtig gute Jäger gewesen sein müssen, kam den Kindern schnell in den Sinn, als sie bemerkten, wie schwierig es doch ist, mit einer Speerschleuder Ziele zu treffen. Und dass das Feuer machen mehr Zeit in Anspruch nimmt, als was wir es heute kennen, wurde den Kindern ziemlich schnell deutlich.

Wir bedanken uns im Namen aller Beteiligten für diesen spannenden und lehrreichen Morgen!



Schule

Herzliche Gratulation

Die ganze Oberstufe gratuliert zur bestandenen Prüfung

Corsin Grünenfelder, Gymnasium

Sophie Huyssen, Gymnasium

Simona Jäger, Gymnasium

Roman Kasper, Berufsmittelschule

Likör **ROSENHOFLÄDALI** Alpkäse
Fleisch Wein
Freilandhühnereier Konfitüren Joghurt Wachtелеier Mutschli
Täglich von 08.00 bis 21.00 Uhr offen
Süssmost
Malanser Frisch - Milch
24 Stunden-Selbstbedienung
FAM. BONER - KÜCHNE
ROSENHOF 1
7208 MALANS
www.rosenhof-malans.com

GORT

Ofen- & Cheminée-bau
Plattenbeläge
Kundenmaurer

7208 Malans | 079 639 08 35 | gort-ofenbau.ch

Katholische Kirche

Kinder-Projektwoche im August

Bericht: Beatrice Emery / Fotos: Katholische Pfarrei Landquart



Infos

Projektleitung
Beatrice Emery

Unkostenbeitrag pro Kind und Tag
CHF 10.00

Anmeldung
Bis 30. Juni. Teilnehmerzahl beschränkt

Auskunft bei Fragen
Telefon 078 628 87 99 oder per E-Mail
emery@kath-landquart.ch

Neues Kinderangebot in den Sommerferien!

Anstelle des Pfarrei Kinderlagers bieten wir in der 1. Augustwoche 4 spannende und abwechslungsreiche Erlebnistage für die Kinder aus unserer Pfarrei, 1. bis 6. Klasse (Jg 2010–2015) an. Diese Tage können auch einzeln besucht werden.

Am 1. August findet kein Angebot statt.

Wir starten den Tag jeweils gemeinsam im kath. Pfarreizentrum in Landquart um 10.00 Uhr und beenden diesen um 16.00 Uhr.

Hast du Lust mit dabei zu sein und etwas Neues zu erleben? Dann schreibe dir diese Tage in deinen Kalender und melde dich bis zum 30. Juni mit dem Anmeldetalon an. Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt.

Es freut sich das KatechetInnen-Team



denn, malen
ist **Kunst...**

**MALEREI
ZWAHLEN**
eidg. dipl. Malermeister

081 533 03 03
Heerengasse 6, 7208 Malans
www.malerei-zwahlen.ch



Phytotherapie · Ausleitende Verfahren
Manuelle Lymphdrainage · Ernährung
Fussreflexzonenmassage · Bachblüten

natürli
gsund

**SCHWERE BEINE – KRIBBELN
BEINKRÄMPFE – ÖDEME –
VENENSCHWÄCHE**

Naturheilpraxis Sandra Grünenfelder · Kant. appr. Naturheilpraktikerin TEN
Maschnixaweg 13 · 7208 Malans · 079 955 88 41 · naturerligesund.ch

«Pastaplausch» als Neuauflage des traditionellen «Suppentags»

Bericht: Johannes Bardill / Foto: S. Krättli

Unter dem Namen «Suppentag» wird in unzähligen Schweizer Kirchgemeinden jährlich an einem Sonntag in der Passionszeit nach dem Gottesdienst ein gemeinsames Mittagessen organisiert. Anlass dafür ist die ökumenische Kampagne, bei der die landeskirchlichen Hilfswerke Spenden für humanitäre Projekte sammeln.



Liebevoll gedeckter Tisch, bereit für die Gäste

Auch bei uns fand am 12. März dieser Anlass in leicht angepasster Form statt. Statt Suppe wurde in Der Aula im Eschergut Pasta mit dreierlei Saucen serviert, und zum Dessert durften sich die rund 70 Anwesenden an einem reichhaltigen Kuchenbuffet bedienen.

Möglich wurde dieser gelungenen Anlasses dank einem Aufruf des Frauenvereins, auf den hin sich mehrere engagierte Frauen zur tatkräftigen Mithilfe bereit erklärten. Zusammen mit dem beherzten Einsatz einiger Mitglieder des Kirchenvorstandes und deren Partnerinnen oder Partner kam so ein starkes Team zusammen, das diesen Sonntag mit viel Freude vorbereitete und durchführte. Allen sei hier herzlicher Dank ausgesprochen.

Das Projekt, für welches gesammelt wurde, wird vom HEKS betreut. Es ist eine Tagesstruktur für Menschen mit Behinderungen im Westen der Ukraine. Dieses Projekt wurde bereits vor Kriegsausbruch von den Kirchgemeinden der Herrschaft ausgewählt und soll auch im nächste Jahr nochmals unterstützt werden.

Für das kommende Jahr ist angedacht, den Solidaritätssonntag mit einem ökumenischen Familiengottesdienst zu verbinden. Die Erfahrungen von diesem Jahr lassen vermuten, dass daraus ein fröhliches kleines Kirchenfest werden könnte.

Herrschaftler Gottesdienste

Im Juli feiern die Kirchgemeinden der Bündner Herrschaft ihre Gottesdienste gemeinsam in einer unserer schönen Dorfkirchen.

- | | |
|--------------------------|---|
| Sonntag, 2. Juli | 10.15 Uhr, Jenins
Pfarrer Johannes Bardill |
| Sonntag, 9. Juli | 10.15 Uhr, Maienfeld
Pfarrer/in Karin Ott |
| Sonntag, 16. Juli | 10.15 Uhr, Malans
Pfarrer Johannes Bardill |
| Sonntag, 23. Juli | 10.30 Uhr, Fläsch
Richard Aebi |
| Sonntag, 30. Juli | 10.15 Uhr, Maienfeld
Pfarrer Jan-Andrea Bernhard |

Die Anfangszeiten der Gottesdienste sind auf den Postauto-Fahrplan abgestimmt. Anschliessend ist jeweils ein Aperó geplant.

Evangelische Kirche

Neue Mitarbeiterin im Sekretariat der Kirchgemeinde Malans

Bericht und Foto: Kirchgemeindevorstand

Ab dem 1. Juni arbeitet neu Frau Petra Conrad als Sekretärin mit einem Pensum von 30 Stellenprozenten für unsere Kirchgemeinde.

Petra Conrad ist verheiratet, Mutter zweier Kinder und wohnt in Fideris. Sie wird in der Regel jeweils am Dienstag an der Heerengasse 8 in Malans tätig sein und den Rest ihrer Arbeitszeit im Homeofficearbeiten. Ihre Aufgaben sind unter anderem die Buchhaltung, die Öffentlichkeitsarbeit und diverse Korrespondenzen der Kirchgemeinde.

Wir wünschen Frau Conrad eine erfüllende und segensreiche Arbeit in unserer Gemeinde.



Petra Conrad
aus Fideris



Evangelische Kirche

Restaurierung Kirchturm Malans

Bericht: Baukommission Kirchturm-Restoration Malans /MB

Foto: Nadia Simmen

Eine Kirchturmrestaurierung in diesem Ausmass ist intensiv und beansprucht viel Zeit. Diverse Abklärungen und verschiedene Vorbereitungen wurden getätigt.

Die Baubewilligung ist eingetroffen, sowie die Unterstützung der Denkmalpflege wurde zugesichert. Die Vorbereitungen sind soweit fortgeschritten, dass die Restaurierung nach Pfingsten 2023 begonnen wird.

Als erster Schritt erfolgt der Aufbau des ca. 50 Meter hohen Gerüsts. Bald einmal wird die Kirchturmkugel fachmännisch abmontiert. In den ersten Tagen im Monat Juli wird unter Aufsicht der Gemeindebehörde und des Kirchgemeindevorstandes die «goldene Kugel» fachmännisch geöffnet. Bis es soweit ist, müssen wir uns noch etwas gedulden. Wir werden zu gegebener Zeit weiter informieren. Es ist uns ein Bedürfnis, den Einwohnerinnen und Einwohnern von Malans in geeigneter Form einen Einblick in den Inhalt der Kirchturmkugel zu gewähren und die Unterlagen der letzten Kirchturm-Renovierung vom 1979/80 zu präsentieren.

Wanderungen, Exkursionen, Events

die **äpli** bahn malans

Infos auf www.aelplibahn.ch

Alle Fahrten und Exkursionen

reservieren: Telefon 081 322 47 64

Sanfte Wanderung und Arzt-Vortrag

Donnerstag, 30. Juni 2022

Eine von Wanderleiter Werner Forrer geführte «Sanfte Wanderung», verbunden mit einem Arztvortrag von Dr. Hans Bösch zum Thema «Wandern auch mit altersbedingten oder medizinischen Einschränkungen». Erwarten darf man Informationen zur Vorbereitung, Ausrüstung, Medikamenten und dazu, was man darf oder eher nicht tun sollte.

Bergwärts um 8.30, 8.45 und 9.00 Uhr, Talfahrten individuell. Max. 24 Personen, 25 Franken (Hin- und Rückfahrt, Begrüssungstee oder -kaffee und Gipfeli). Wer mag, bleibt anschliessend zum gemeinsamen Mittagessen (auf eigene Kosten).

Pensionierten-Ausflug zum Zmittag aufs Älpli

Dienstag, 5. Juli 2022

Das Wirteteam um Marianne Dorizzi tischt einen feinen Zmittag auf, den die Älplibahn den Pensionierten von Malans offeriert.

Berg- und Talfahrt (18 Franken) und Getränke auf eigene Rechnung.

Wanderung zum Zuckerstock und dem untersten Fläscher Seeli

Mittwoch, 13. Juli 2022

(sonst Mittwoch, 20. Juli 2022)

Geführte Wanderung mit Wanderleiter Werner Forrer

Gemütliche Wanderung ab dem Älpli auf den Zuckerstock und zum untersten der Fläscher Seeli. Füsse baden, bräteln, picknicken – genussvolles Verweilen inmitten prächtiger Bergwelt! Inklusive Rückweg 3,5 – 4 Stunden, technisch einfache Wanderung (je ca. 450 Höhenmeter auf- und abwärts). Zurück beim Berg-Beizli der Älplibahn wartet ein Zvieri mit Kaffee/Tee und Kuchen auf die Wandergruppe.

Bergfahrten 8.15 Uhr, 8.30 Uhr und 8.45 Uhr, Talfahrten 16.15 Uhr, 16.30 Uhr und 16.45 Uhr. Mitnehmen: Picknick oder etwas zum Bräteln auf dem offenen Feuer am Fläscherseeli. Max. 24 Personen. Preis 26 Franken, inklusive Bahnfahrten und Zvieri.

1. August – Abendbetrieb auf dem Älpli

Würziges Raclette, frische Bergluft ... und ein Hoch auf die Schweiz!

Bahnbetrieb bis Mitternacht.

Fritigstreif

Freitag, 19. August 2022

Die Älplibahn Malans wirtet auf dem Schulplatz des Primarschulhauses Eschergut. Das Chili con Carne ist legendär, das Kuchenbuffet ebenso. Und mit der Kraft von Kinderbeinen und E-Unterstützung saust die Modell-Älplibahn nimmermüde auf und ab!

Beeren – Superfood vom Älpli

Donnerstag, 25. August 2022

Exkursion und Workshop mit Kräuterexpertin Yvonne Bollinger

Die kleinen Früchtlein haben's in sich. Voller Saft und Kraft warten die Vitaminbomben auf



Foto: Yanik Bürkli, CLUS AG

wertschätzende Verwendung. Yvonne Bollinger führt die Sammellustigen in einer gut zweistündigen Wanderrunde zu den leckersten Beeren oberhalb des Älpli. Zurück auf der Terrasse, geht's ans Zubereiten eines Beerenöls und eines köstlichen Desserts. Feste Schuhe tragen und ein verschliessbares Tupperware oder Kesseli mitnehmen.

Bergwärts ab 11.00 Uhr, talwärts ab 16.00 Uhr, max. 20 Personen, 30 Franken (Hin- und Rückfahrt, Beerenöl zum Heimnehmen, Beeren-dessert und Kaffee/Tee).

Älplibahn-Fest

Sonntag, 4. September 2022

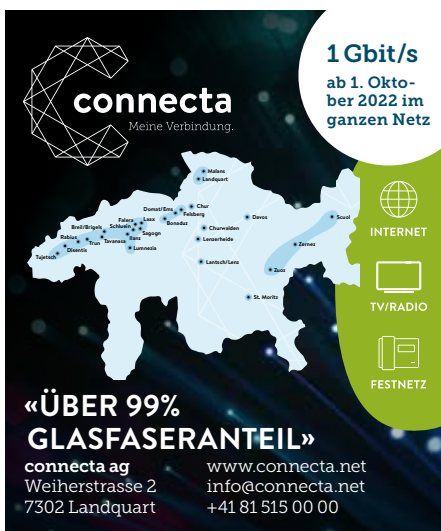
Spiel und Spass, Speis und Trank für Gross und Klein beim Buochwald Malans.

Wine&Dine mit Louis Liesch

Montag, 12. September 2022

Der Malanser Winzer Louis Liesch pflegt Böden und Weine so, wie es schon seit Vater, der Bündner Bio-Pionier, getan hat. Seine preisgekrönten Bioweine präsentiert er auf dem Älpli in stimmiger Harmonie mit einem feinen Menu aus der Älpli-beizli-Küche. Die Gelegenheit für doppelten Hoch-Genuss, wortwörtlich!

Bergwärts ab 17.00 Uhr, talwärts ab 22.00 Uhr, 24 Personen, 100 Franken.



connecta
Meine Verbindung.

1 Gbit/s
ab 1. Oktober 2022 im
ganzen Netz

INTERNET
TV/RADIO
FESTNETZ

«**ÜBER 99%
GLASFASERANTEIL**»

connecta ag
Weierstrasse 2
7302 Landquart

www.connecta.net
info@connecta.net
+41 81 515 00 00

Vereine / Burgenverein Malans

Der Burghof der Ruine Wynegg erzählt neue Geschichten

Bericht und Foto: Lieni Wegelin

Seit Maibeginn wird die Geschichte auf Wynegg weitergeschrieben. Archäologen und Zivildienstleistende bauen ab, legen Mauerteile frei, dokumentieren, schaufeln und sondieren.

Zutage kommt eine Feuerstelle an der Aussenmauer, die von einem speziellen Burgenalltag erzählt. Überschüttete, freigelegte Mauerteile zeichnen den ursprünglichen Hofraum neu. Ein Puzzle reiht sich an das Nächste, die Verdichtung und Schichtung des Ortes wird spannend, neue Spuren verschiedener Nutzungen und Epochen tun sich auf.

Was für den Besucher seit Maibeginn sichtbar ist. Die bergseitige Hofmauer wurde von Bewuchs und grossen Baumstrünken freigelegt, die Aussenmauern sind sichtbar, dazwischen liegt kleinteiliges Steinmaterial. Die grosse, hofseitige Böschung ist weggeschafft, der ursprüngliche Hof ist erkennbar. Und ein überraschender Befund: die Innenseite der prägenden Hofmauer zeigt einen intakten Mauerfuss, der als Begrenzung und Abschluss des Burghofes ergänzt werden soll.



Gemäss Bauprogramm dauern die Arbeiten bis Ende Juli an, danach wird auch die bergseitige Hofmauer gesichert sein, um nach den Sommerferien die Wynegg mit einer Feier der Öffentlichkeit übergeben zu können.

Wegen Auswanderung per Ende Juni

Günstig abzugeben / zu verkaufen

Diverse Möbel, Pflanzen, Crosstrainer, Einrichtungsgegenstände und vieles mehr....

Sie wünschen – wir haben!

Melden Sie sich einfach bei uns:

Karin & Christian | Bongertrechtweg 36, Malans
Tel. 079 529 39 48 | E-Mail: karin_hermann@bluewin.ch



Clavadetscher
SUNJEW
GALLINA

BIOHOFLADEN


SELBSTBEDIENUNG 24/7

Sägenstrasse 5 Oberdorfasse 17
 7302 Landquart 7208 Malans

www.malanser.ch www.bio.ch

Biohofladen in Malans & Landquart

Biogemüse, Biopoulet & Rindfleisch und weitere Bioprodukte

Geme nehmen wir Bestellungen auch persönlich entgegen
clavadetscher@malanser.ch oder 079 297 51 14

Der Frühling im DTV Malans

Bericht: Anina Werner

Im März durften wir die Delegiertenversammlung des Graubündner Turnverbands durchführen.

Dank vielen helfenden Händen konnten wir in der Turnhalle eine gelungene Veranstaltung mit Speis und Trank für Mitglieder aus dem ganzen Kanton organisieren. Für die musikalische Begleitung sorgte die Musikgesellschaft Malans und in der Pause kamen die rund 130 Anwesenden in den Genuss eines Auftritts der Geräteriege.



Foto: Judith Lässer

Aktivriege des DTV Malans bei einem Ballspiel

Vielfältige Turnstunden

In diesem Frühling lernten wir wieder zahlreiche neue Spiele und Sportarten kennen. Da bei uns jedes Training von einem anderen Aktivmitglied geleitet wird, sind die Turnstunden immer sehr abwechslungsreich. So spielten wir diverse Ballspiele, Riesenpingpong mit einem Gymnastikball oder versuchten uns in der amerikanischen Sportart Lacrosse. Auch der neue Trendsport Spikeball, bei der zwei Teams abwechselungsweise einen kleinen Ball in ein Trampolin schmet-



Foto: Claudine Bruhin

An den Mini Meisterschaften erhalten alle Teilnehmenden ein Plüschtier

tern, stand auf dem Programm. Nun freuen wir uns auf Trainings an der frischen Luft bei wärmeren Temperaturen, bevor wir den Turnsummer mit unserem alljährlichen Coupe-Essen vor den Ferien ausklingen lassen.

Aus den Unterriegen

In den Unterriegen hat die Wettkampfsaison begonnen. Unsere Leiterinnen sind mit den Kindern und Jugendlichen an zahlreichen Wochenenden unterwegs und haben unter anderem am Ochsenweidelauf in Zizers, am UBS Kids Cup in Tamins und an den Mini Meisterschaften in Sevelen teilgenommen. Wir gratulieren zu den bereits erzielten Ergebnissen, drücken die Daumen für die noch ausstehenden Wettkämpfe und wünschen vor allem viel Spass!

Hast auch du Lust, mit uns zu Turnen? Wir treffen uns jeden Mittwoch von 19:45 bis 21:15 Uhr in der grünen Turnhalle und freuen uns über neuen Besuch in unseren Reihen. Komm für eine unverbindliche Turnstunde vorbei. Das Sportprogramm ist sehr abwechslungsreich und reicht von Volleyball über Unihockey bis hin zu lustigen Spielen und Outdoortrainings.

Weitere Infos: www.dtvmalans.ch

Ohne eine professionelle Website entgehen Ihnen wertvolle Kontakte.

www.disch.dev



Schreinerei Singer GmbH

Landstrasse 5
7208 Malans GR
Tel. 081 322 40 08

E-Mail: schreinerei@singer-gmbh.ch

www.singer-gmbh.ch

Vereine / Verein Film-Fest

31. Film-Fest Malans

19.8 – 26.8.2023

Bericht und Foto: Der Film-Fest-Vorstand

Haben Sie auch wieder Lust zum Reisen, vielleicht zuerst analog in die Sommerferien und dann virtuell mit uns « In 8 Tagen um die Welt»?

Vor 3 Jahren durfte das Fest nicht stattfinden und wir mussten im Kino mehr Platz zwischen den Stühlen lassen. Als Trost haben wir nicht nur an einem Wochenende, sondern eine erstmals **eine ganze Woche lang** Filme gezeigt. Das Echo war ausserordentlich positiv und aus der Ausnahme, wurde die Regel.



Letztes Jahr feierten wir Jubiläum und durften ein Zirkuszelt auf dem Schulhausplatz aufstellen. Dieses Jahr brauchen wir kein Zelt, denn der neue Dorfplatz ist fertig und das Fest kann in Zusammenarbeit mit dem Sternen PopUp im Dorfzentrum stattfinden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher im Kino, zum gemeinsamen Austausch im Sternen PopUp und am letzten Abend **beim Fest mit Musik und Kulinarik am 26.8.23**.

Natürlich brauchen wir auch wieder Unterstützung von Helfern beim Aufbau, an der Kinokasse, im Service fürs Fest, als neues Vereinsmitglied oder als Gotte oder Göttli für einen Film.

Infos

Die schon definitiv ausgewählten Filme und weitere Informationen finden Sie auf unserer Website.



www.filmfestmalans.ch

casanatura
naturnah bauen in Holz.

Architektur Erwin Walker Roman Gabathuler
Bau und Holz 7302 Landquart www.casanatura.ch

Ihre Vision.
Um alles andere kümmern wir uns.






Neubau, Umbau oder Renovation „luagend inna“

TREPPEN MEISTER®

bianchi
Holz- und Treppenbau AG

Das Original

Martha + Erwin Walker
Landquart: Produktion, Studio
St. Gallen: Treppenstudio
bianchi-treppen.ch

Grossandrang an der GV

Bericht: Sandra Grünenfelder

Die Zahl der teilnehmenden Mitglieder an unserer diesjährigen GV im März sprengte fast die örtlichen Möglichkeiten auf dem Daliebahof. Aber das tolle Daliebahof-Team machte es möglich, dass trotzdem alle den feinen Pastaplausch geniessen konnten.

Bei der anschliessenden GV durfte ein sehr erfreuliches Vereinsjahr mit vielen tollen Anlässen und einem sehr positiven Rechnungsabschluss abgeschlossen werden. Über 20 Neumitglieder konnten übers Vereinsjahr im Verein willkommen geheissen werden. Dank der guten Einnahmen übers Jahr konnte der Frauenverein im 2022 eine Gesamtsumme von **CHF 4927.50** an wohltätige Organisationen im Kanton und fürs Dorf Malans (Bücherbox, Jugendraum) **spenden**. Die **GV-Spende 2023** von **CHF 2000** wurde an den **Verein TECUM – Begleitung Schwerkranker und Sterbender** vergeben. Unser langjähriges Vorstandsmitglied **Irène Kindschi** wurde für ihre tolle Arbeit verdankt und mit einem weinenden Auge aus dem Vorstand **verabschiedet**. **Neu in den Vorstand gewählt wurden Madleina Granzotto (Aktuarin) und Melanie de la Rosa (Website & Social Media)**. Wir wünschen den neuen Vorstandsmitgliedern viel Freude und Befriedigung bei ihrer Tätigkeit.



Foto: Frauenverein Malans

Verabschiedung von Irène Kindschi (rechts)



Foto: Susanne Hunziker

Die vom Frauenverein gesponsorte Bücherbox steht auf der langen Holzbank zwischen den Treppenaufgängen zum Rathaus/Schulhaus.

Veranstaltungen für die Dorfgemeinschaft

Am diesjährigen **Bring- & Hol-Tag** im April fanden wieder viele noch brauchbare Gegenstände ein neues Zuhause und zufriedene Eigentümer. Als erste grössere Veranstaltung auf dem neuen Dorfplatz durften wir bei schönem Frühlingswetter zum zweiten Mal den **Malanser Ostermarkt** durchführen, welcher mit 9 Marktfahrerinnen mit ihren österlichen und kulinarischen Kreationen und einer gemütlichen Gastroecke des Frauenvereins viel positive Resonanz bei den Besucherinnen fand und seinem Namen alle Ehre machte. Die 600 von Hand durch Vereinsmitglieder gefärbten Ostereier fanden reissenden Absatz. Wir entschuldigen uns, dass dieses Jahr anscheinend einige Eier etwas knapp gekocht waren!

Anlässlich der Einweihung des neuen Dorfplatzes durch die Gemeinde am 13. Mai wurde auch die **vom Frauenverein gesponsorte Bücherbox (Malanser AusLESE)** der Bevölkerung übergeben. Sie befindet sich auf der Holzbank zwischen den zwei Treppenaufgängen und enthält verschiedene Bücher (Kinderbücher, Wissenswertes zu Ort und Region sowie Kurzgeschichten und Gedichte), welche zum Schmökern, Lesen und Erzählen vor Ort einladen. Wir hoffen, dass damit viele Besucher des Dorfplatzes einen unterhaltsamen Aufenthalt geniessen können.

Vielseitiges Kursprogramm

Beim **Auto-Basiskurs für Frauen**, konnte frau viel Praktisches über Reifenwechsel, Ölwechsel

und andere nützliche Tipps in der Garage Disch Malans erlernen. Bei zwei Veranstaltungen im April/Mai erfuhren Gross & Klein viel Interessantes über den **Umgang mit Herdenschutzhunden** bei Wanderungen und über die spannende und vielseitige Fauna und Flora in den Siechenstudien bei der **Bibereksursion**.

Interessantes Programm über den Sommer

Auch über die Sommermonate läuft einiges bei den Malanser Frauen. Am kommenden Freitag 16. Juni gibt es feine Wähen (süss und pikant) und Kuchen an unserem **Fritigstreff**. Wie üblich findet gleichzeitig auch die **Spielwarenborse** statt, wo Kinder ihre nicht mehr gebrauchten Spielsachen und Bücher verkaufen und tauschen können.

Der Frauenstammtisch findet auch in den Sommermonaten Juli/August statt. Am **Spezialfrauenstamm** vom 14. September wird uns **Maya von Moos** über ihre Kunst und ihren Werdegang berichten.

Am 19. August lernen wir vieles über die **Rosenpflege** bei der Gärtnerei Schaniel und am Samstag 26. August findet endlich wieder einmal unsere **Vereinsreise** statt. Damit auch berufstätige Frauen besser teilnehmen können, werden wir diesmal an einem Samstag gemeinsam unterwegs sein und freuen uns auf den gemeinsamen geselligen Tag.

Weitere spannende Anlässe finden sich in unserem neuen Programm fürs 2. Halbjahr 2023 das in der Gemeindekanzlei aufliegt sowie auf unserer homepage www.frauenverein-malans.ch.

Frauenstammtisch-Abende

Daten 2. Halbjahr 2023

13. Juli, 10. August, 14. September (Maya von Moos), 12. Oktober, 9. November (Barbara Redmann), 7. Dezember (mit Apéro beim Kerzenziehen)

Vereine / TV Malans

TV News

Bericht: Rebekka Schaniel / Foto: Martin Fopp

Trainingsweekend Schwanden

In der Turnhalle wird seit anfangs Jahr wieder fleissig trainiert. So durfte auch dieses Jahr das Trainingsweekend nicht fehlen. Es verschlug uns nach Schwanden, wo wir zwei intensive Trainingstage verbrachten und für einmal in unbekannter Umgebung an unseren Programmen feilten.

Munot Cup

Anfangs Mai starteten wir, wie für uns fast schon Tradition, mit dem Munot Cup in Schaffhausen in die Wettkampf Saison.

Das Wetter liess Nichts zu wünschen übrig und daher durften wir unser Ringprogramm unter freiem Himmel präsentieren. Für viele unserer neuen MittturnerInnen war es das erste Mal an Aussenringen. Die Aufregung war gross, doch mit dem Resultat dürfen wir zufrieden sein. Mit einer Note von 9.21 verpassten wird knapp das Podest und erreichten den 4. Rang. Auch in der Gerätekombination konnten zwei solide Durchgänge gezeigt werden und die Note 9.28 erturnt werden.

Alles in Allem ein gelungener Start in die neue Saison. Nun heisst es, fleissig weiter trainieren, an der Synchronität und



Trainingsweekend Schwanden

der Einzelausführung noch etwas arbeiten und dann hoffen wir dieses Jahr auch mal das Podest besteigen zu dürfen.

Ausblick

Es warten noch ein paar Turnfeste auf uns, nach dem Herrschäftler in Maienfeld am 21. Mai geht es weiter mit dem Seeländischen Turnfest in Pieterlen (17.-18.06.2023) und dem Toggenburger Turnfest in Zuzwil (24.-25.06.2023) als krönender Abschluss.

Mit dem Sommerabschluss Ende Juni beginnt die Sommerpause, bevor Mitte August das Training wieder aufgenommen wird. Kurz darauf folgt die Vereinsreise, die uns dieses Jahr in das schöne Engadin bringen wird.

Vereine / Jungsamariter

Traditioneller Schlittschuh-Plausch der Help Falknis am 22.2.2023



Die Helpis genossen den gemeinsamen Nachmittag auf dem Eisfeld Schiers.

Bericht und Foto: Tamara Joos

Die Kinder der Help Falknis geniessen nebst den monatlich stattfindenden spannenden und interessanten Übungen jeweils im Februar den bereits zur Tradition gewordenen Schlittschuh-Plausch.

Pünktlich wie immer treffen sich die Helpis und wir fahren gemeinsam auf das Eisfeld in Schiers. Am Anfang sind die einen oder die anderen noch etwas wacklig auf den Kufen. Aber das vergeht schnell. Beim amerikanischen Sitzball fliegen einem zwei Bälle um die Ohren. Sobald man getroffen wurde, geht es an die Bande. Und sobald der Schütze selber getroffen wurde, darf man wieder aufs Feld. Und es gibt auch Platz für einen kleinen Hockey-Match. Die Zeit vergeht viel zu schnell. Um 16.30 Uhr schliesst das Eisfeld und wir müssen, ja es ist wirklich ein «Müssen», uns wieder auf den Heimweg machen. Es war einmal mehr ein sportlicher, lustiger, kurzweiliger und lässiger Nachmittag. Wir freuen uns bereits jetzt schon aufs nächste Jahr!

Geburtstage



81. Geburtstag am 11. Juli 2023

Herr Stephan Ammann

82. Geburtstag am 13. Juli 2023

Frau Margrit Liesch

92. Geburtstag am 15. Juli 2023

Herr Florian Däscher

82. Geburtstag am 18. Juli 2023

Frau Regine Regner

93. Geburtstag am 18. Juli 2023

Frau Martha Flütsch

88. Geburtstag am 19. Juli 2023

Herr Georg Lori

75. Geburtstag am 21. Juli 2023

Frau Jacqueline Ferri

81. Geburtstag am 22. Juli 2023

Herr Peter Leisinger

84. Geburtstag am 3. August 2023

Herr Christian Hitz

80. Geburtstag am 3. August 2023

Frau Ruth Riederer

86. Geburtstag am 9. August 2023

Herr Anton Kleboth

87. Geburtstag am 14. August 2023

Herr Gaudenz von Salis

88. Geburtstag am 3. September 2023

Frau Elisabeth Walti

83. Geburtstag am 3. September 2023

Herr Hans Mathis

85. Geburtstag am 14. September 2023

Herr Jakob Bichsel

91. Geburtstag am 15. September 2023

Frau Anna Liesch

88. Geburtstag am 15. September 2023

Frau Frieda Stutzer

82. Geburtstag am 17. September 2023

Herr Hans-Peter Frey

82. Geburtstag am 30. September 2023

Herr Gaudenz Willi



PASST.

WO IMMER DU HIN WILLST.
WIR BEGLEITEN DICH.

**Für jede Lebensphase
die richtige Bank**

Individuell und ganzheitlich

Wir beraten Sie nach Ihren Bedürfnissen, so dass es für Sie ganz persönlich passt. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin.

raiffeisen.ch/buendner-rheintal

DIE BERATERBANK

RAIFFEISEN

malans

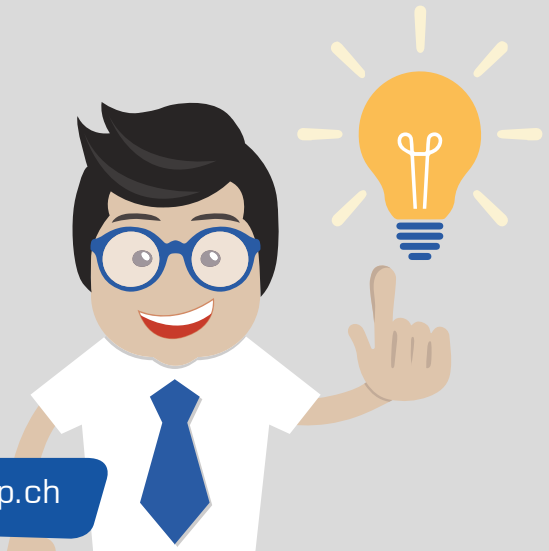


**Folgen Sie der
Gemeinde Malans
auf Instagram
oder Facebook!**

 **gemeindemalans**

 **Gemeinde Malans**

Auf unseren Social-Media-Kanälen erhalten Sie Einblicke in die Tätigkeiten der Gemeinde, Hintergrundinformationen zu Projekten, Tipps und Inspirationen. Zeigen auch Sie uns Ihr Malans und teilen Sie Ihre Eindrücke mit **#malans**.



Telefon 081 330 85 25

www.calandacomp.ch

Eine Ladung IT Know-How vor Ort?

Kein Problem für CalandaComp, wir unterstützen Sie gerne! Ein Anruf genügt und wir finden einen Termin für einen kompetenten vor Ort Service durch einen unserer Techniker. Sie können offene Fragen stellen und erhalten individuelle Vorschläge und Lösungen direkt vom Spezialisten.

Ihres Smart-Home vom Smart-Expert.



elektro  malans
tschirky ag

 081 300 09 09

 info@tschirky-ag.ch

 tschirky-ag.ch

Kalender

Datum	Veranstaltung (Organisator)	Ort	Zeit
Juni			
Jeden Mittwoch	Spiel- und Plaudernachmittag (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung Malans	14–16 Uhr
FR 16	Fritigstreff und Spielwarenborse (Frauenverein Malans)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
DO 22	unverbindliches Probetraining (Männerriege Malans)	Turnhalle Eschergut	20.15–21.45 Uhr
DO 22	Sanfte Wanderung mit ärztlichen Tipps (Verein Älplibahn)	Älplibahn	Bergfahrten ab 8.30 Uhr
SA 24	WEIN.SOMMERNACHTSFEST Malans (Malanser Winzer)	Weingut Lauber, Plandaditsch 1	ab 17 Uhr
SO 25	obligatorische Schiesspflicht 2023 (Schützenverein Malans)	Schützenhaus Maschnixa	8–12 Uhr
MI 28	Mittagstisch (ohne Spielnachmittag) (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung Malans	12 Uhr
FR 30	Fritigstreff (Damenturnverein)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
Juli			
Jeden Mittwoch	Spiel- und Plaudernachmittag (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung	14–16 Uhr
DI 4	Pensionierten-Ausflug zum Zmittag aufs Älpli (Verein Älplibahn)	Älplibahn	
DO 13	Frauenstamm (Frauenverein Malans)	Restaurant Balans	
FR 14	Fritigstreff (Verein Openair Malans)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
FR 14	Spuren der Eiszeit rund ums Älpli (Verein Älplibahn)	Älplibahn	Bergfahrten ab 9 Uhr
MI 26	Mittagstisch (ohne Spielnachmittag) (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung Malans	12 Uhr
August			
Jeden Mittwoch	Spiel- und Plaudernachmittag (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung	14–16 Uhr
DI 1	1. Augustfeier beim Buochwald mit Grilladen und Kuchen (Schützenverein Malans / Gemeindevorstand Malans)	Buochwald	18–23 Uhr
FR 4–SA 5	Open Air Malans (Verein Openair Malans)	im Tratt	
SA 5–SO 6	Wein.Sommer (weinsommer.ch)	Lauber Weine	
DO 10	Frauenstamm (Frauenverein Malans)	Sternen Café	
DO 10	Genuss-Rundwanderung zum Zuckerstock	Älplibahn	
SA 12–SO 13	Wein.Sommer (weinsommer.ch)	Cumme Wein	
FR 18	Fritigstreff (Verein Älplibahn)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
SA 19–SO 20	Wein.Sommer (weinsommer.ch)	Louis Liesch	
SA 19–SO 26	Film-Fest Malans 2023 (Verein Film-Fest Malans)		
SA 19	Rosenpflegekurs (Frauen Malans)	Gärtnerei Schaniel	
SA 26	Vereinsreise Frauenverein (Frauen Malans)		
SA 26	obligatorische Schiesspflicht 2023 (Schützenverein Malans)	Schützenhaus Maschnixa	13.30–17 Uhr
SA 26–SO 27	Wein.Sommer (weinsommer.ch)	Liesch Treib	
SO 27	Grümpelschiessen für ALLE (Schützenverein Malans)	Schützenhaus Maschnixa	8–17 Uhr
MI 30	Mittagstisch (ohne Spielnachmittag) (Alterssiedlung)	Alterssiedlung Malans	12 Uhr
September			
Jeden Mittwoch	Spiel- und Plaudernachmittag (Verein Alterssiedlung)	Alterssiedlung	14–16 Uhr
FR 1	Fritigstreff (Modulbaufreunde RhB)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
SO 3	Älplibahn-Fest (Verein Älplibahn)	Älplibahn	11.30–17 Uhr
MI 6	Smartphone-Fotografie-Kurs (Frauenverein Malans)		
DO 14	Frauenstamm Spezial mit Maya von Moos (Frauenverein Malans)	Restaurant Balans	
FR 15	Fritigstreff (TV Malans)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
MI 20	Sternenhimmel über dem Älpli	Älplibahn	18–22 Uhr
FR 29	Fritigstreff (Musikgesellschaft Malans)	Schulhausplatz Oberstufe	18–22 Uhr
SA 30	Ausflug zu röhrenden Hirschen im Prättigau (Frauenverein Malans)		



Weitere Veranstaltungen und Detailinformationen erhalten Sie bei den Organisatoren, auf www.malans.ch/veranstaltungen, in den Zeitungen und in den Anschlagkästen der Gemeinde. Meldungen über Veranstaltungen können an larissa.hanselmann@malans.ch geschickt werden.

Gemeinde Malans digital



www.malans.ch
www.malans.ch/newsletter
www.malans.ch/facebook
www.malans.ch/instagram
www.malans.ch/linkedin